



Генеральная Ассамблея

Семьдесят восьмая сессия

44-е пленарное заседание

Вторник, 5 декабря 2023 года, 15 ч 00 мин
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Фрэнсис (Тринидад и Тобаго)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Мухумуза (Уганда), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 15 ч 00 мин.

Пункт 75 повестки дня (продолжение)

Мировой океан и морское право

а) Мировой океан и морское право

Доклады Генерального секретаря (A/78/67 и A/78/339)

Доклад о работе Специальной рабочей группы полного состава по Регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты (A/78/77)

Доклад о работе Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права на его двадцать третьем совещании (A/78/129)

Доклад о работе Специальной рабочей группы полного состава по Регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая

социально-экономические аспекты (A/78/521)

Проект резолюции A/78/L.15

б) Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ним документов

Письмо Председателя возобновленной Конференции по обзору Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, от 29 августа 2023 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (A/78/113)

Проект резолюции A/78/L.13

в) Соглашение на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0928 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



в районах за пределами действия национальной юрисдикции

Г-н Аззам (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хочу искренне поблагодарить Генерального секретаря за его доклады (A/78/67 и A/78/339).

Делегация нашей страны присоединяется к обсуждению этого важного пункта повестки дня в то время, когда мировое сообщество стремится сохранить океаны и их важнейшую роль в поддержке глобальной экономики и устойчивого развития. Эти ежегодные прения особенно важны для Объединенных Арабских Эмиратов, поскольку они проводятся параллельно с двадцать восьмой Конференцией сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая открылась в Дубае 30 ноября.

Члены международного сообщества собрались вместе, чтобы найти эффективные решения для ограничения воздействия изменения климата на планету, в том числе на океаны. Пользуясь случаем, мы хотели бы отметить все усилия, которые привели к принятию ранее в этом году Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции.

Объединенные Арабские Эмираты надеются расширить свое эффективное участие во всех соответствующих инициативах и конференциях по устойчивому развитию, особенно в рамках цели 14 в области устойчивого развития. Защита окружающей среды, природных ресурсов и биоразнообразия является одним из основных приоритетов стратегии Объединенных Арабских Эмиратов с момента становления страны, особенно в отношении морской среды, учитывая ее тесную связь с местными сообществами и ее экономическое значение.

Наша страна делает все возможное для сохранения своих морских ресурсов. Для этого мы приняли несколько экологических законов, ограничивающих загрязнение морской среды. Мы создали морские заповедники для сохранения исчезающих видов и поддержки устойчивых решений по сохранению биологического разнообразия, такие как Ясат и Марават. Мы приняли множество стратегий и программ по защите биологических видов,

находящихся под угрозой исчезновения, в соответствии с нашими обязательствами по защите биологического разнообразия. Одними из важнейших стратегий являются национальная стратегия сохранения биоразнообразия, а также национальный план по сохранению акул и управлению их запасами, который был разработан при участии государственного и частного секторов с целью сохранения видов акул и их рациональной эксплуатации.

В целях активизации местных, региональных и международных усилий в области морских наук и сохранения водных экосистем, особенно в океанах, Объединенные Арабские Эмираты выдвинули и приняли ряд инициатив, в том числе спуск на воду в январе 2023 года судна «Джайвун», предназначенного для проведения морских исследований с целью способствовать сохранению морской среды, бороться с последствиями изменения климата, управлять морским биоразнообразием и обеспечить платформу для научных исследований.

В Объединенных Арабских Эмиратах морская среда характеризуется уникальным биоразнообразием. В наших водах обитает множество видов, находящихся под угрозой исчезновения, таких как морские черепахи, морские коровы и акулы. Морские заповедники играют важную роль в сохранении исчезающих видов. В наших водах обитает более 40 видов акул. Наша страна также присоединилась к нескольким международным договорам и конвенциям, направленным на защиту морских видов и среды их обитания, включая Конвенцию 1990 года о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, и Конвенцию о биологическом разнообразии, которую мы ратифицировали в 1999 году. В мае 2023 года Объединенные Арабские Эмираты сдали на хранение документ о принятии Соглашения о субсидировании рыбного промысла Всемирной торговой организации — седьмыми из членом этой организации. Делегация нашей страны надеется, что это важное соглашение вступит в силу как можно скорее, поскольку оно представляет собой важный шаг на пути к обеспечению устойчивости океанов и защиты рыболовства от вредных элементов, которые существенно усугубляют проблему истощения мировых рыбных запасов.

В заключение Объединенные Арабские Эмираты подтверждают важность развития национального, регионального и международного

сотрудничества в области морских наук и безопасности океана для реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и поиска эффективных решений, которые ограничат последствия изменения климата, особенно для наших океанов.

Дама Барбара Вудворд (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС) является одним из важнейших достижений в области дипломатии и международного нормотворчества. Она крайне важна для международной системы, основанной на правилах. Ее положения распространяются на 70 процентов поверхности земного шара и являются важнейшим компонентом глобального управления.

Обеспечивая последовательность и определенность в вопросах управления Мировым океаном, ЮНКЛОС вносит большой вклад в укрепление мира, процветания и безопасности во всем мире. Она обеспечивает нормативно-правовую базу для регулирования всех видов деятельности в Мировом океане. В ЮНКЛОС установлены правовые рамки для морских притязаний и правил обеспечения свободы судоходства. В ней установлены обязательства по двустороннему, региональному и международному сотрудничеству, в том числе по сохранению и рациональному использованию живых ресурсов, защите и сохранению морской среды и мирному урегулированию споров. Устанавливаемый Конвенцией правовой режим распространяется на Южно-Китайское море и на все другие акватории Мирового океана.

В этом году мы с удовлетворением отметили принятие Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, которое является третьим исполнительным соглашением на базе Конвенции и имеет историческое значение в контексте биоразнообразия. Мы выступаем за его скорейшее вступление в силу. Соглашение обеспечит гораздо более надежную защиту двух третей Мирового океана, которые находятся за пределами действия национальной юрисдикции. Оно будет играть ключевую роль в поддержке реализации Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия.

Очень важно, чтобы мы работали над выполнением обязательств, взятых в рамках этой Глобальной рамочной программы, в том числе над достижением к 2030 году цели эффективного сохранения не менее 30 процентов районов Морского океана и управления ими. Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы подчеркнуть важнейшую роль, которую играют Соглашение и Глобальная рамочная программа в области биоразнообразия в связи с вопросами, рассматриваемыми в проектах резолюций A/78/L.15 и A/78/L.13.

Г-н Прабово (Индонезия) (*говорит по-английски*): Если не станет океанов, наша голубая планета превратится в безотрадное место. Эти огромные водные просторы поддерживают существование не только человечества, но и всех форм жизни на Земле. Они определяют наш мир, стабильность и процветание.

К сожалению, зачастую мы не относимся к ним с уважением, которого они заслуживают. Сегодня Мировой океан сталкивается с серьезными опасностями — от изменения климата до деградации морской среды и утраты биоразнообразия.

В этой связи я хотел бы обратить внимание на четыре важных момента.

Во-первых, как крупнейшее государство-архипелаг, Индонезия всегда будет твердым сторонником Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС). Это конституция Мирового океана, которую необходимо сохранять, поскольку она поддерживает баланс различных интересов. Вся деятельность в океанах должна осуществляться в соответствии с ЮНКЛОС, и необходимо поддерживать ее целостность. Мы очень надеемся, что государства и впредь будут привержены применению ЮНКЛОС и в равной степени будут стремиться к тому, чтобы все мы могли пользоваться ее плодами.

Во-вторых, потребности и интересы малых островов и государств-архипелагов как хранителей океанов должны занимать центральное место в любом глобальном обсуждении проблем океанов. Поэтому Индонезия способствовала созданию Форума государств-архипелагов и островных стран в 2018 году. Я рад сообщить, что два месяца назад лидеры Форума успешно провели свой первый саммит на Бали, Индонезия. В этих рамках осуществляются конкретные совместные действия по

четырем ключевым вопросам, а именно: смягчение последствий изменения климата и адаптация к ним, «голубая» экономика, загрязнение морской среды и надлежащее управление морской деятельностью. Это коллективный вклад государств-архипелагов и островных стран в охрану наших океанов, сохранение нашей планеты и возвращение к достижению цели 14 в области устойчивого развития.

В-третьих, мы должны продолжать добиваться прогресса в продвижении вопросов, связанных с взаимосвязью океана и климата. Индонезия поддерживает текущий процесс подготовки консультативных заключений по вопросам изменения климата как в Международном трибунале по морскому праву, так и в Международном Суде, и принимает активное участие в этом процессе. Они дадут столь необходимые разъяснения относительно существующих международно-правовых обязательств государств, в том числе в отношении взаимосвязи океана и климата. Мы считаем, что океаны играют важную роль в борьбе с изменением климата. Для реализации этого потенциала государствам-архипелагам и малым островным государствам необходима международная поддержка. Индонезия также солидарна со своими братьями и сестрами из низколежащих малых островных государств, в том что касается выдвижения проблемы повышения уровня моря в качестве приоритетного пункта повестки дня на многосторонних форумах, в том числе путем оказания поддержки Комиссии международного права в разработке справедливой и эффективной международно-правовой базы для решения трех основных вопросов, связанных с повышением уровня моря.

В-четвертых, что касается управления ресурсами океана, Индонезия приветствует принятие Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции (резолюция 77/321) и поддерживает продолжение работы Международного органа по морскому дну (МОМД) по завершению проекта правил разработки. Соглашение о биологическом разнообразии в районах за пределами действия национальной юрисдикции, долгожданное дополнение к ЮНКЛОС, обеспечивает глобальную правовую базу, необходимую для сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия в районах

за пределами действия национальной юрисдикции. Мы рады, что в нем учтены особые интересы и потребности развивающихся государств, в том числе государств-архипелагов, которые должны быть сохранены для достижения целей Соглашения. Поэтому наша делегация настоятельно призывает все государства ускорить принятие мер, способствующих его вступлению в силу. Между тем, что касается проекта правил разработки от МОМД, наша делегация рассчитывает, что в проекте правил будет соблюдено равновесие между обеспечением устойчивого экономического развития и сохранением района.

Индонезия также приветствует решение Генеральной Ассамблеи о созыве третьей Конференции по океану во Франции в 2025 году (резолюция 77/242).

Мы должны поднять планку в рамках наших подходов, чтобы эффективно реагировать на проблемы, стоящие перед нашими океанами. Настало время предпринять конкретные меры по различным вопросам, начиная от повышения уровня моря и заканчивая глубоководными районами морского дна, от прибрежных сообществ до территорий за пределами национальной юрисдикции и от устойчивого рыболовства до действий по борьбе с изменением климата, чтобы обеспечить наше коллективное будущее в предстоящие годы.

Г-жа Буэнростро Массье (Мексика) (*говорит по-испански*): Мексика выражает искреннюю признательность Генеральному секретарю за его доклад о Мировом океане и морском праве (A/78/67). Эта работа необходима для того, чтобы мы были в курсе основных событий, связанных с морской средой.

Мы вновь заявляем о нашей решительной поддержке Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС), которая спустя четыре десятилетия после принятия и почти три десятилетия после введения в действие не только утвердилась в качестве фундаментальной основы морского права, но и заслужила звание «конституции Мирового океана». Ее удивительная стабильность и успехи в поддержании международного мира и безопасности, в мирном урегулировании споров, а также в защите и сохранении морской среды — все это отражение ее важности.

По этой причине Мексика настоятельно призывает все государства-участники удвоить

свои усилия по привлечению к работе государств, недавно подписавших Конвенцию. Это не только будет способствовать приданию ей универсального характера, но и укрепит систему управления нашими океанами. Именно в этом контексте мы поздравляем Руанду с ратификацией Конвенции в этом году.

Мексика хотела бы также подчеркнуть работу Международного трибунала по морскому праву, Международного органа по морскому дну и Комиссии по границам континентального шельфа и выразить свою признательность за их работу. Работа каждого из этих органов имеет решающее значение для эффективного осуществления Конвенции.

Сейчас, когда экологическое равновесие и сохранение жизни на нашей планете сталкиваются с многочисленными кризисами, Мексика признает важнейшую роль океанов. Именно поэтому мы подчеркиваем важность защиты и сохранения морской среды — обязательства, которое должно быть принято как на международном уровне, так и на национальном уровне в каждом государстве, при этом ЮНКЛОС является основополагающим элементом.

Принятие в июне Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции (резолюция 77/321), известного также как Соглашение о рациональном использовании биоразнообразия за пределами национальной юрисдикции, стало важной вехой в управлении Мировым океаном. Этим Соглашением мы подтвердили, что принцип общего наследия человечества распространяется на океаны и что ответственность за их защиту лежит на всем международном сообществе.

В знак своей приверженности цели Соглашения, многостороннему подходу и управлению океаном Мексика стала одной из первых стран, подписавших его. Теперь, когда Соглашение подписали более 80 государств, они должны приложить необходимые усилия для обеспечения его скорейшего вступления в силу и надлежащего осуществления. Это Соглашение — одно из главных достояний, которое мы завещаем нынешнему и последующим поколениям. Кроме того, Мексика будет продолжать активно участвовать в процессе переговоров по разработке имеющего обязательную

юридическую силу международного договора о борьбе с загрязнением пластмассами, в том числе в морской среде.

Что касается так называемой зоны, Мексика считает, что деятельность по разработке глубоководных участков морского дна не должна начинаться до тех пор, пока не будет создана надежная правовая база, основанная на достаточных научных знаниях, которая гарантирует эффективную защиту морской среды от потенциальных вредных последствий такой деятельности. Знание глубоководных районов океана и потенциальных последствий, которые могут возникнуть в результате деятельности по разработке глубоководных участков морского дна, является необходимым предварительным условием для выдачи разрешения на какую бы то ни было деятельность по разработке. Мы будем продолжать действовать в соответствии с обязательствами по защите и сохранению морской среды, применяя принцип предосторожности и экосистемный подход.

Международное право — идеальный инструмент для реагирования и укрепления правовой основы, позволяющей находить решения проблем и задач, общих для международного сообщества, таких как борьба с изменением климата. В этой связи Мексика признает актуальность текущего консультативного процесса в Международном трибунале по морскому праву, а также прогресс, достигнутый на его письменном и устном этапах, для уточнения правового режима в отношении изменения климата в свете Конвенции.

Мексика по-прежнему убеждена в том, что международное право играет важную роль в развитии методов хозяйствования в океане в целях укрепления мира и безопасности и сотрудничества между государствами. Поэтому наша страна вновь заявляет о своей приверженности Конвенции по морскому праву и предусмотренным в ней органам, а также о твердом намерении продолжать работу по достижению поставленных в ней целей.

Г-н Томмо Монте (Камерун) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам и поблагодарить координатора Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права за выдающееся руководство ходом наших обсуждений проекта резолюции A/78/L.15.

Камерун как один из авторов проекта резолюции A/78/L.15 каждый год надеется, что он будет принят без голосования. Кроме того, наша страна принимает к сведению и высоко оценивает содержательное наполнение докладов Генерального секретаря (A/78/67 и A/78/339), докладов о работе Специальной рабочей группы полного состава (см. A/78/77 и A/78/521), доклада о работе Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций (см. A/78/129) и доклада по итогам пятой сессии Межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции (A/CONF.232/2023/5).

Во всех этих документах содержится важная информация по вопросам океана и морского права, которая позволяет нам лучше понять масштаб и сложность проблем, связанных с сохранением и устойчивым использованием ресурсов океана, а также трудности, которые необходимо преодолеть, и методы надлежащего управления такими ресурсами на благо всего человечества.

Для обеспечения устойчивости океанов необходимо предпринять согласованные усилия в различных областях, чтобы устранить угрозу, с которой сталкивается Мировой океан в результате деятельности человека, и повысить стойкость и продуктивность сообществ. В этом плане, как справедливо отмечается в докладе Генерального секретаря и докладе о работе Неофициального консультативного процесса, новые технологий, наряду с другими факторами, в значительной степени способствуют сохранению морской среды. Например, для предотвращения глобального изменения климата новые морские технологии могут сыграть решающую роль в усилиях по мониторингу, изучению и предотвращению связанных с водой стихийных бедствий, в том числе наводнений, цунами и землетрясений. С целью снижения воздействия антропогенной деятельности на морскую среду, в частности борьбы с загрязнением морей и океанов, эти новые технологии могут сыграть свою роль в управлении полным жизненным циклом пластмассовых изделий, в том числе путем устранения загрязнения пластиком рек и океанов. В морской сфере новые технологии позволяют повысить

надежность и безопасность деятельности на море и снизить риск столкновения судов.

В число первоочередных задач будет входить также укрепление международного сотрудничества и координации по вопросам океана, в том числе с помощью комплексных межсекторальных стратегий и механизмов. То же самое касается передачи морских технологий и эффективных партнерств для укрепления потенциала государств, чтобы таким образом сократить растущий разрыв в квалификации между теми, кто обладает более широкими возможностями для эффективного решения этой задачи, и всеми остальными.

(говорит по-французски)

Кроме того, для того чтобы океаны продолжали существовать в долгосрочной перспективе и удовлетворяли самые разнообразные потребности человечества, мы должны постоянно совершенствовать организационную структуру и институты, необходимые для удовлетворения этих потребностей, не забывая при этом об устойчивом управлении морскими экосистемами. Поэтому Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву должна и впредь вдохновлять на создание нормативно-правовых документов, которые позволят нам более эффективно систематизировать новые проблемы, ожидающие нас в будущем в области регулирования осуществляемой в Мировом океане деятельности.

В этой связи Камерун приветствует принятие в июне Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, которое действительно позволит повысить эффективность хозяйствования в океане и предоставит необходимые инструменты для устойчивого использования ресурсов океана на благо будущих поколений. Переговоры о принятии в 2024 году имеющего обязательную юридическую силу документа, призванного положить конец загрязнению изделиями из пластика, представляют собой еще одну возможность повысить устойчивость морской среды и защитить морские экосистемы и их обитателей.

Аналогичным образом, наша страна приветствует прогресс, достигнутый на двадцать восьмой

сессии Международного органа по морскому дну в деле подготовки проекта правил разработки минеральных ресурсов в этом Районе. Мы приветствуем меры, принятые Советом Органа для подготовки консолидированного проекта правил, который станет предметом переговоров и более детального обсуждения в ходе двадцать девятой сессии, намеченной на 2024 год. Кроме того, такой подход позволит нам оценить масштабы оставшейся работы, которую необходимо выполнить в случае, если разработка правил добычи не будет завершена к 2024 году. Наша страна считает, что до начала деятельности в Районе необходимо разработать и ввести в действие надежный и всеобъемлющий режим добычи, включающий правила справедливого распределения выгод и применения всех механизмов, предусмотренных Конвенцией.

Скорейшее принятие и реализация этих документов, которые Камерун полностью поддерживает, будет иметь решающее значение для устранения имеющихся пробелов, что позволит повысить качество управления в этом секторе и поможет в достижении целей, касающихся океана, в частности цели 14 в области устойчивого развития. В связи с этим наша страна будет продолжать конструктивное взаимодействие и надеется, что такая же решимость и гибкость должным образом лягут в основу наших дальнейших обсуждений в целях создания все более подходящих механизмов и институциональных договоренностей для более эффективной защиты и устойчивого использования морей, океанов и их различных ресурсов.

И наконец, в пункте 64 раздела V проекта резолюции A/78/L.15 отмечается утверждение Ассамблеей Международного органа по морскому дну на своей двадцать первой сессии меморандума о взаимопонимании между Органом и Институтом международных отношений Камеруна относительно создания учебной программы, посвященной морскому праву и Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Наша страна хотела бы выразить глубокую признательность государствам – членам Международного органа по морскому дну за поддержку этого партнерского проекта в ходе сессии Органа, которая состоялась в Кингстоне в июле 2023 года. Эта инициатива, на которую Камерун возлагает большие надежды, является результатом наших конструктивных коллективных усилий по устранению пробелов и недостатков в знаниях и опыте

национальных и региональных африканских субъектов в этой области.

Подписание в январе 2024 года меморандума о взаимопонимании и реализация этого проекта сотрудничества будут способствовать укреплению знаний и опыта африканских стран в области морского права, а также их более эффективному участию в деятельности Органа и Района. Я хотел бы подтвердить, что высшее руководство нашей страны придает большое значение этому проекту сотрудничества, который в долгосрочной перспективе будет способствовать созданию настоящего африканского центра и сети экспертных знаний по вопросам, входящим в компетенцию Органа.

Учитывая давнюю приверженность Камеруна вопросам, касающимся Мирового океана и морского права, его политическую волю и соответствующую инфраструктуру, созданную для проведения в Институте международных отношений Камеруна запланированных программ наращивания потенциала, я могу заверить Ассамблею в том, что при обычной поддержке Камерун обязательно оправдает те ожидания, которые возлагают на него государства-члены.

Г-н Вальгюссон (Исландия) (*говорит по-английски*): В этом году мы отмечаем принятие и открытие для подписания нового соглашения об осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Примечательно, что даже в нынешних геополитических условиях мировое сообщество смогло не только провести переговоры, но и, объединившись, принять консенсусом Соглашение на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, также известное как Договор об открытом море.

Хотя принятие оглашения стало огромным шагом, нужно понимать, что еще ничего не сохраняется и не защищается. Мы только в начале пути, и это лишь первый шаг. Чтобы все наши усилия стали эффективными, нужно сначала добиться ратификации соглашения 60 странами, что необходимо для его вступления в силу. Как уже не раз говорилось, устойчивое использование ресурсов океана является основой процветания Исландии. Здоровье и богатство океана, а также опора на долгосрочную

устойчивость при принятии любых управленческих решений пойдут всем на благо. Сохранение и устойчивое использование океанических ресурсов — это не отдельные или противоречащие друг другу понятия, а две стороны одной медали.

Исландия по-прежнему заботится о здоровье нашего океана, и мы рассматриваем Договор об открытом море как важное дополнение к законодательству в области морского права в соответствии с Конвенцией, которая является нашей конституцией океана. Договор предоставляет множество инструментов, необходимых для достижения наших общих целей, некоторые из которых были изложены в Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программе в области биоразнообразия, принятой сторонами Конвенции о биологическом разнообразии почти год назад. Вот некоторые из тех элементов, которые необходимы нам как международному сообществу для обеспечения здоровья нашего океана. Еще одним важным дополнительным элементом станет будущий договор о пластмассе — юридически обязывающий международный документ о загрязнении пластмассами, в том числе в морской среде. Исландия с нетерпением ждет завершения переговоров по этому договору.

По предложению Исландии и Норвегии в июне следующего года для государств-членов под эгидой Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права будет организована неделя обсуждений крайне важной темы — «Мировой океан как источник экологически устойчивого продовольствия». Мы считаем эту тему очень актуальной по двум основным причинам. Во-первых, текущий уровень голода и отсутствия продовольственной безопасности в мире значительно превышает тот, что существовал до пандемии коронавирусной инфекции. По данным Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, в 2022 году с умеренной или острой формой отсутствия продовольственной безопасности столкнулись 2,4 миллиарда человек. Во-вторых, пока не стало слишком поздно, человечество отчаянно пытается найти способы удержать глобальное потепление в пределах 1,5°C, и использование полученной устойчивым образом питательной пищи из океана может в этом помочь благодаря ее низкой углеродоемкости. Что касается использования продуктов питания из океана, то оно сопряжено как с огромным

потенциалом, так и с серьезными проблемами, а также в этом отношении был проведен ряд новых интересных исследований. Состояние океана и изменение климата неразрывно связаны между собой. Нужно осознать эту связь и действовать соответствующим образом. Закисление океана — это отличная от изменения климата проблема, однако ее первопричина та же: использование ископаемого топлива. Исландия выступает за постепенный отказ от ископаемого топлива и прекращение выдачи субсидий на него. Как сказал наш премьер-министр на двадцать восьмой Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, «нельзя прожигать государственные деньги, сжигая нашу планету». Человечество должно перейти на возобновляемые источники энергии.

Еще одна проблема, которая становится одним из главных глобальных вызовов современности, — это повышение уровня моря. В связи с таянием ледников в Арктике и других регионах мира уже происходит повышение уровня моря, которое изменит мир, каким мы его знаем, не в последнюю очередь для тех, кто живет в малых островных развивающихся государствах и низинных прибрежных районах. Исландия поддерживает работу Комиссии международного права по этой теме и подчеркивает, что государства должны сотрудничать в этом направлении.

Еще одна тема, по которой государства должны сотрудничать, — пагубная практика субсидирования рыбного промысла, которая является одним из основных факторов повсеместного истощения мировых рыбных запасов, в том числе в результате незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла. Важным достижением в этой области стало принятие в прошлом году Соглашения Всемирной торговой организации о субсидировании рыбного промысла. В Женеве продолжаются переговоры по оставшимся предписаниям насчет запрещения определенных видов рыболовных субсидий, способствующих созданию чрезмерного промыслового потенциала или перелову рыбы, в том числе на этой неделе под председательством посла Исландии Эйнара Гуннарссона. Мы рассчитываем на то, что государства завершат переговоры на благо нашего Мирового океана и нашего будущего.

Исландия гордится тем, что является родной судьи Томаса Хейдара, который недавно был избран Председателем Международного трибунала по морскому праву. Поскольку он посвятил работе в области морского права несколько десятилетий, Председатель Хейдар сможет применить в ходе работы в этом судебном органе свой богатый опыт, как практический, так и академический. Морское право, как и международное право в целом, опирается на эффективное урегулирование споров. Оно представляет собой основу международного правового порядка, основанного на правилах, и является одной из причин того значительного вклада, который Конвенция по морскому праву внесла в дело поддержания мира и безопасности во всем мире.

Комиссия по границам континентального шельфа (КГКШ) продолжает свою важную деятельность, причем объем выполняемой ею работы продолжает расти. Исландия считает, что государства-участники обязаны обеспечить устойчивое снабжение КГКШ ресурсами, чтобы она могла выполнять свою работу. Необходимо найти надлежащие долгосрочные решения.

Совсем скоро пройдет третья Конференция Организации Объединенных Наций по океану. Исландия намерена активно участвовать в этом процессе и благодарна Коста-Рике и Франции, выступающим в роли соорганизаторов. Конференция поможет нам привлечь внимание к этой проблематике и ускорить действия по достижению цели 14 в области устойчивого развития, касающейся морских ресурсов. Мы, безусловно, нуждаемся в этих действиях. Не будем забывать о том, что Мировой океан вырабатывает половину всего кислорода, которым мы дышим. Он обеспечивает миллиарды людей питанием, служит источником средств к существованию и подпитывает любовь к нашей голубой планете.

Г-н Армбрустер (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты приветствуют проекты резолюций A/78/L.15 и A/78/L.13 и высоко ценят площадку, которую предоставляет Генеральная Ассамблея для обсуждения важных вопросов, связанных с Мировым океаном и рыболовством.

Мы собрались сегодня в конце еще одного года беспрецедентных действий по защите здоровья океана. На восьмой конференции «Наш океан», состоявшейся в марте, Соединенные Штаты с

гордостью объявили о выделении почти 6 млрд долл. США на мероприятия, посвященные морским охраняемым районам, устойчивой «голубой экономике», борьбе с изменением климата, безопасности на море, устойчивому рыболовству и загрязнению морской среды. Мы выражаем признательность правительству Панама за проведение этого важного мероприятия. Конференция «Наш океан» значительным образом способствовала мобилизации конкретных действий, благодаря чему с момента проведения первой конференции в 2014 году было принято более 2100 добровольных обязательств со стороны правительств, частного сектора и организаций гражданского общества. Только в 2023 году на конференции было объявлено о более чем 340 взносах на общую сумму почти 20 млрд долл. США. Мы с нетерпением ожидаем проведения конференции «Наш океан» в следующем году, которую будет проводить правительство Греции, и призываем международное сообщество активизировать свои действия, сделав новые убедительные заявления.

Угроза для Мирового океана не исчезла. Ее создают многочисленные стрессогенные факторы, в том числе серьезные последствия выбросов парниковых газов, незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла, загрязнения пластиком и утраты биоразнообразия. Для решения этих многоплановых проблем необходима выработка дополнительных новаторских подходов к защите Мирового океана, источников средств к существованию, которые он обеспечивает, и экосистемных услуг, которые он предоставляет. Ни одна проблема не носит более комплексного характера, чем проблема изменения климата. Как отметил президент Байден, изменение климата является экзистенциальной угрозой нашего времени. Рост выбросов парниковых газов приводит к повышению температуры нашего океана, повышению уровня моря, закислению океана, а также к снижению объема производимых им ресурсов — все это оказывает многоуровневое воздействие на жизнь людей и источники их средств к существованию. Одним из самых разрушительных последствий является повышение уровня моря. Соединенные Штаты считают, что повышение уровня моря, вызванное изменением климата в результате деятельности человека, не должно приводить к уменьшению морских зон, от которых зависит существование островных и других прибрежных государств. Мы привержены сохранению легитимности законно установленных

морских зон и связанных с ними прав и привилегий. Соединенные Штаты не намерены оспаривать законно установленные исходные линии и границы морских зон, которые впоследствии не будут обновлены, несмотря на повышение уровня моря, вызванное изменением климата. Мы призываем государства-члены придерживаться аналогичного подхода.

Кроме того, мы должны сократить объемы выбросов, чтобы не допустить повышения глобальной температуры более чем на 1,5 градуса, а также в целях повышения устойчивости Мирового океана и прибрежных районов. Это подразумевает использование возможностей климатических решений, ориентированных на Мировой океан. Океан обладает нереализованным потенциалом для борьбы с угрозами, вызванными изменением климата. Например, мы должны ускорить переход к судоходству с нулевым уровнем выбросов посредством таких усилий, как инициатива «Зеленое судоходство», чтобы способствовать производству топлива с нулевым уровнем выбросов, вложению средств в разработку судов и технологий с нулевым уровнем выбросов, а также созданию и развитию «зеленых» судоходных коридоров. Мы были рады присоединиться к другим государствам-членам и приветствовать Стратегию Международной морской организации (ИМО) по сокращению выбросов парниковых газов с судов на 2023 год, в которой заявлены более амбициозные цели ИМО и которая представляет собой весомый вклад судоходного сектора. В марте президент Байден обнародовал первый в истории план правительства Соединенных Штатов в отношении связанной с океаном деятельности по борьбе с изменением климата, который служит примером того, что Соединенные Штаты уделяют особое внимание силе знаний, науки, технологий и инноваций для обеспечения стабильности климата, здоровья Мирового океана, создания достойных рабочих мест, построения здоровой экономики, а также равноправного и справедливого общества.

В Плане связанной с океаном деятельности по борьбе с изменением климата изложены три цели, которые мобилизуют правительство Соединенных Штатов и гражданское общество на эффективные и инновационные действия в области Мирового океана и климата: во-первых, обеспечение углеродно-нейтрального будущего без выбросов, которые вызывают изменение климата и наносят вред здоровью человека; во-вторых, ускорение процесса

реализации решений, позволяющих использовать потенциал естественных прибрежных и океанических систем для поглощения и хранения парниковых газов; и, в-третьих, повышение устойчивости сообществ к изменению среды Мирового океана путем разработки решений на основе потребностей океана, которые помогают сообществам адаптироваться и процветать, особенно прибрежным сообществам, жизнь которых зависит от рыболовства.

В Плане действий в области океана и климата намечены приоритетные меры, включая развитие морской ветроэнергетики и освоение морских энергетических ресурсов, декарбонизацию сектора морского судоходства, расширение охраняемых морских районов, а также сохранение и восстановление прибрежных и морских мест обитания, которые естественным образом накапливают углерод — так называемый «голубой углерод», — для повышения жизнестойкости океанических экосистем. Соединенные Штаты поддерживают продолжение исследований и наблюдений с целью улучшения нашего понимания потенциальных ресурсов морского дна и связанных с ними возможностей. Мы поддерживаем усилия по обеспечению эффективной защиты морской среды и ответственного доступа к важнейшим полезным ископаемым для обеспечения перехода к экологически чистой энергетике. Соединенные Штаты будут продолжать выступать в Международном органе по морскому дну за создание стабильной и научно обоснованной международно признанной нормативной базы для освоения минеральных ресурсов морского дна в районах за пределами действия национальной юрисдикции, обеспечивающей эффективную защиту морской среды. Соединенные Штаты поддерживают разработку такой нормативной базы на протяжении десятилетий и будут поддерживать ее и впредь.

Еще одним важным инструментом защиты биоразнообразия и здоровья океана стало принятие и открытие для подписания нового Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции (БРПНЮ), также известного как Договор об открытом море. Соединенные Штаты решительно поддерживают усилия многих государств-членов, приветствующих принятие и открытие для подписания этого исторического соглашения, и мы сожалеем, что это не нашло

отражения ни в проекте резолюции по Мировому океану (A/78/L.15), ни в проекте резолюции по рыболовству (A/78/L.13). Договор об открытом море предоставит уникальную возможность для координации усилий по сохранению и рациональному использованию биологического разнообразия в открытом море в рамках режимов регулирования деятельности посредством включения в него — впервые в истории — скоординированного и межотраслевого подхода к созданию морских охраняемых районов в открытом море. БРПНЮ играет ключевую роль в содействии неистощительному использованию морских ресурсов, поддержании целостности экосистем Мирового океана и сохранении биологического разнообразия морской среды. Соединенные Штаты с радостью подписали БРПНЮ в сентябре и начали внутренний процесс ратификации. Мы надеемся на сотрудничество с мировым сообществом в подготовке к реализации договора после его вступления в силу.

Однако мы не можем позволить себе останавливаться на достигнутом. Мы обязаны также обеспечить охрану и восстановление прибрежных экосистем, которые поглощают углерод и защищают наши береговые линии от негативных последствий изменения климата. Это одна из причин, по которой мы выступили с инициативой «Обязательство по сохранению Мирового океана», в соответствии с которой правительства берут на себя обязательство обеспечить к 2030 году сохранение и защиту не менее 30 процентов океанических районов, находящихся под их юрисдикцией.

На сегодняшний день эту инициативу поддержали 19 стран, и мы призываем всех остальных присоединиться к нам. Принятие решительных мер имеет ключевое значение для защиты биоразнообразия, поддержания здорового состояния вод Мирового океана и повышения устойчивости морских экосистем.

Ведущие ученые считают, что для обеспечения функциональности системы Мирового океана необходимо обеспечить сохранность как минимум 30 процентов Мирового океана к 2030 году. Соединенные Штаты полностью поддерживают цель сохранения и защиты 30 процентов Мирового океана к 2030 году, и мы разочарованы тем, что всего лишь небольшая группа делегаций заблокировала консенсус в отношении признания этого

важного целевого показателя, в результате чего такая возможность была упущена.

Мы должны и в дальнейшем включать защиту морских экосистем и ресурсов в свою систему управления эксплуатацией рыбных ресурсов. Именно поэтому мы с удовлетворением отмечаем, что в проекте резолюции A/78/L.13 приветствуется обозначение Организацией по рыболовству в северо-западной части Атлантического океана мер по управлению, направленных на защиту уязвимых морских местообитаний. Мы призываем другие региональные рыбохозяйственные структуры проводить научно обоснованный анализ мер по управлению, если они еще не делают этого.

Рыболовство во всем мире способствует обеспечению источников средств к существованию и продовольственной безопасности. Тем не менее, рыбные ресурсы по-прежнему находятся в опасности в связи с отсутствием научно обоснованного управления, а также в связи с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом (ННН-промыслом), пагубные последствия которого ощущаются повсеместно, начиная от состояния здоровья экосистем и прибрежных общин и заканчивая уровнем экономического развития и процветания государств. ННН-промысел наносит ущерб нашему океану, подрывает безопасность мореплавания и ставит под угрозу законопослушное рыболовство и сообщества, жизнь которых зависят от рыболовства. ННН-промысел зачастую связан с такой преступной деятельностью, как торговля людьми и нарушение трудовых прав, включая принудительный труд. Если не принять меры, принудительный труд может нанести ущерб экономической конкуренции, безопасности на море, устойчивости рыболовства, а также средствам к существованию и правам человека рыбаков во всем мире. Мы с большим воодушевлением отмечаем, что проект резолюции A/78/L.13 способствует этим усилиям благодаря содержащемуся в нем призыву к государствам установить стандарты достойных условий труда для членов экипажей, инспекторов и наблюдателей.

Несмотря на то что проблемы ННН-промысла носят повсеместный и сложный характер, мы не должны бояться противостоять таким вызовам и ставить перед собой более высокие цели. Мы также должны поддерживать людей, занимающихся рыбным промыслом, и сообщества, жизнь которых

зависит от него. Помимо признания текущей работы по усилению защиты труда в секторе рыболовства, Соединенные Штаты с удовлетворением отмечают растущее признание роли женщин, коренных народов и местных общин в рыболовном промысле.

Для обеспечения устойчивого, в том числе по отношению к изменению климата, будущего необходимо поддерживать устойчивый характер рыболовства и продовольственных систем, не допуская дальнейшей деградации местообитаний и экосистем океанов, особенно в свете климатического кризиса, который приводит к изменениям морских экосистем и зависящих от них рыбных промыслов. В целях углубления нашего понимания воздействия изменения климата на рыбное хозяйство и адаптации к нему Соединенные Штаты ожидают проведения в первой половине 2024 года семнадцатого раунда неофициальных консультаций государств — участников Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам, который будет посвящен устойчивому управлению рыболовством в условиях изменения климата. Мы с удовлетворением восприняли рекомендации Конференции по рассмотрению действия Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам, состоявшейся в мае 2023 года, и рады тому, что в проекте резолюции A/78/L.13 государствам предлагается выполнить их.

Соединенные Штаты подчеркивают ключевое значение норм международного права, закрепленных в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, универсальный и единый для всех характер которой подчеркивается в проекте резолюции A/78/L.15. Сейчас, когда мы сталкиваемся с попытками помешать законному осуществлению прав и свободы судоходства, закрепленных в международном праве, как никогда важно продолжать решительно отстаивать эти права и свободы. Мы призываем все государства урегулировать свои территориальные и морские споры мирным путем и без принуждения, в соответствии с нормами международного права, и обеспечивать соблюдение свободы судоходства, пролета и других законных видов морепользования для всех пользователей акваторий.

Мы вновь выражаем глубокую обеспокоенность в связи с масштабными и неправомерными морскими претензиями в Южно-Китайском море без каких-либо на то оснований по Конвенции и призываем все стороны, заявляющие претензии,

привести свои морские претензии в соответствие с нормами международного морского права.

Что касается проекта резолюции A/78/L.15 и проекта резолюции A/78/L.13, то мы заявляем о своем несогласии с попытками государств-членов использовать их для придания легитимности документам, по которым не проводились переговоры, поставив их в равное положение с консенсусными итоговыми документами. Соединенные Штаты возражают против процесса, в результате которого на пятнадцатой Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии появились заявления принимающих стран, которые не были согласованы путем переговоров, и мы не считаем, что их следует приветствовать ни в одном из проектов резолюций.

В этом году мы стали свидетелями того, как комитеты Генеральной Ассамблеи пытались узаконить результаты, достигнутые без консенсуса, и неоднократно предпринимали попытки приветствовать документы, которые не были согласованы на межправительственном уровне, добиваясь их включения в проекты резолюций Генеральной Ассамблеи. Соединенные Штаты вновь заявляют о своей поддержке целей Глобальной рамочной программы по биоразнообразию. В то же время Соединенные Штаты считают, что Организация Объединенных Наций в принципе должна ссылаться только на те итоговые документы или решения, которые были предметом переговоров и отражают консенсус.

Что касается как проекта резолюции A/78/L.15, так и проекта резолюции A/78/L.13, то мы отсылаем государства-члены к нашему заявлению общего характера, сделанному 9 ноября во Втором комитете, в котором подробно изложена наша позиция по Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абебской программе действий, передаче технологий и институциональной независимости Всемирной торговой организации.

Мы хотели бы поблагодарить координаторов неофициальных консультаций по проекту резолюции A/78/L.15 и проекту резолюции A/78/L.13 г-жу Натали Моррис-Шарму (Сингапур) и г-на Андреаса Кравика (Норвегия) соответственно за отличную координацию работы. Мы также выражаем признательность Отделу по вопросам океана и морскому праву за экспертную помощь и большую работу, проделанную им в ходе консультаций по обоим проектам резолюций. Наконец, мы выражаем

признательность всем делегациям за продемонстрированную ими гибкость и сотрудничество в ходе совместной работы по решению многочисленных и сложных проблем, которые могут встать перед Мировым океаном и рыболовным промыслом в будущем.

Г-н Нагано (Япония) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы воспользоваться этой возможностью и поблагодарить г-жу Натали Моррис-Шарму (Сингапур) и г-на Андреаса Кравика (Норвегия) за их прекрасную работу в качестве координаторов проекта резолюции A/78/L.15 и проекта резолюции A/78/L.13, соответственно. Япония хотела бы также выразить признательность нашим партнерам из числа государств-членов за их вклад в эту работу и Отделу по вопросам океана и морскому праву за предоставленную им неоценимую поддержку.

Как и в прошлые годы, Япония решила присоединиться к числу авторов важного проекта резолюции о Мировом океане и морском праве (A/78/L.15), поскольку мы твердо верим в универсальный и единый характер Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС), которая регулирует всю деятельность в Мировом океане, в частности свободу судоходства и пролета, свободу использования открытого моря, защиту и сохранение морской среды, а также мирное урегулирование споров.

Однако в последние годы мы наблюдаем события, которые идут вразрез с морским порядком, основанным на верховенстве права. С учетом универсального и всеобъемлющего характера ЮНКЛОС все морские требования должны опираться на соответствующие положения ЮНКЛОС, которая составляет основу для определения законных прав и интересов государств в отношении морских зон. Недопустимо делать юридические заявления, как если бы существовало общее международное право, превалирующее над вопросами, которые всесторонне охвачены в ЮНКЛОС.

В этой связи Япония выступает в поддержку трех принципов верховенства права на море. Во-первых, государства должны заявлять о своих правах и разъяснять свои притязания в соответствии с нормами международного права. Во-вторых, государства не должны применять силу или принуждение, пытаясь добиться удовлетворения

своих притязаний. В-третьих, государства должны стремиться разрешать споры мирными средствами.

В этом году мир добился дальнейшего прогресса в развитии морского порядка в соответствии с ЮНКЛОС. В области защиты морской среды после почти 20 лет неустанных переговоров в июне был принят юридически обязывающий международный документ — новое Соглашение на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции (БРПНЮ). БРПНЮ является выражением твердой воли всего международного сообщества к решению давнего вопроса о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции.

В целях сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия Япония активно участвует в различных мероприятиях, в том числе посредством внесения добровольных взносов через Японский фонд биоразнообразия в рамках Конвенции о биологическом разнообразии и принимает активное участие в переговорах по заключению международного соглашения о борьбе с загрязнением окружающей среды пластиковым мусором. Считаем, что эти усилия будут способствовать эффективной реализации Соглашения о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Для эффективного выполнения этого соглашения необходимо обеспечить всеобщее участие государств-членов, и Япония призывает добиться его скорейшего вступления в силу и выполнения, как об этом говорится в коммюнике, подготовленном лидерами стран Группы семи в ходе саммита в Хиросиме.

Япония также вновь подчеркивает свою серьезную обеспокоенность негативными последствиями изменения климата для океанов и морей. Как морская страна, Япония особенно заинтересована в решении проблемы повышения уровня моря, вызванного изменением климата. Повышение уровня моря входит в число стоящих сегодня перед международным сообществом насущных проблем и имеет непосредственное отношение к миру и безопасности во всем мире. Это связано с тем, что

многие страны, включая островные государства, подвержены непосредственным угрозам и находятся в условиях различной степени неопределенности в связи с повышением уровня моря. Правовая стабильность и предсказуемость, основанные на международном праве, обеспечивают государствам необходимую основу для решения проблем, связанных с повышением уровня моря. По этой причине необходимо сохранить примат ЮНКЛОС, в которой заложена правовая основа для осуществления любой деятельности в Мировом океане. В этом году Япония официально заняла позицию, согласно которой допускается сохранение существующих исходных линий и морских зон, установленных в соответствии с ЮНКЛОС, несмотря на обусловленную изменением климата эрозию береговой линии. Япония высоко оценивает работу, проводимую Комиссией международного права по этому вопросу с 2019 года, и надеется, что параллельно с этой работой будут приняты меры по дальнейшему углублению дискуссии между государствами.

Мы глубоко сожалеем по поводу того, что одна делегация решила сегодня выдвинуть необоснованные обвинения против Японии. Что касается воды, очищаемой с помощью усовершенствованной системы переработки жидкости, на атомной электростанции «Фукусима-1», то Япония при сбросе очищенной воды в море никогда не допускает угрозы здоровью людей и морской среде. Во всеобъемлющем докладе Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) о рассмотрении безопасности очищенной с помощью усовершенствованной системы переработки жидкости воды на атомной электростанции «Фукусима-1» также содержится вывод о том, что подход к сбросу очищенной с помощью этой системы воды в море и связанная с этим деятельность отвечают соответствующим международным стандартам безопасности, а их радиологическое воздействие на человека и окружающую среду ничтожно. МАГАТЭ и международные эксперты ведут обзор наших действий, и такой обзор и наблюдение будут и впредь осуществляться на транспарентной основе. Этот вопрос не должен становиться предметом политических дискуссий. Мы не считаем заслуживающими внимания любые беспочвенные обвинения, не имеющие под собой научной основы. Япония по-прежнему в полной мере готова соблюдать принцип транспарентности, предоставляя основанную на научных данных информацию.

Япония намерена и далее развивать сотрудничество с другими государствами-членами, которые разделяют ее убежденность в важности верховенства права как универсальной ценности и будет прилагать неустанные усилия для отстаивания этой ценности, в том числе для обеспечения свободы и открытости в Индо-Тихоокеанском регионе.

Наконец, позвольте мне вновь подтвердить заинтересованность Японии в том, чтобы Генеральная Ассамблея без задержек приняла являющийся результатом упорного труда государств-членов проект резолюции A/78/L.15.

Г-жа Дим Лабий (Франция) (*говорит по-французски*): Франция полностью присоединяется к заявлению, сделанному от имени Европейского союза и его государств-членов (см. A/78/PV.43).

Мы хотели бы присоединиться к другим делегациям и поблагодарить Норвегию и Сингапур за содействие в проведении переговоров по проектам резолюций A/78/L.13 и A/78/L.15 соответственно, а также выразить признательность Секретариату, в частности Отделу по вопросам океана и морскому праву, за его последовательную поддержку.

Важно отметить, что эти два проекта резолюций вновь напоминают об уникальной сфере охвата и универсальной цели Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, которая устанавливает четкий баланс между свободами, правами и обязанностями государств и пользователей всех морей и океанов. Недавно правовая база Конвенции была укреплена благодаря принятию по итогам продолжавшихся более чем 15 лет переговоров и пяти межправительственных конференций Соглашения о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Франция горячо приветствует принятие этого механизма защиты океанов — шаг, который совершенно логичен в контексте растущего осознания неотложности проблемы изменения климата и который будет способствовать реализации цели по защите не менее 30 процентов морей и океанов к 2030 году, как это предусмотрено в принятой год назад Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программе в области разнообразия. Вместе с Европейским союзом и его государствами-членами Франция играла ведущую роль в переговорах по этому соглашению. Она намерена продолжать свою работу в этом направлении, в том числе в

рамках Коалиции для достижения высоких целей в отношении Соглашения о сохранении и устойчивом использовании биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, сформированной на саммите «Один океан», состоявшемся в феврале 2022 года, чтобы обеспечить скорейшее вступление этого соглашения в силу.

В этой связи Франция присоединяется к Европейскому союзу и его государствам-членам и выражает свое глубокое разочарование формулировками проекта резолюции A/78/L.15, которые, по нашему мнению, недостаточно амбициозны. С большим сожалением отмечаем неспособность согласовать более четкие и ориентированные на конкретные действия формулировки в знак признания исторического характера и масштаба целей Соглашения. Это замечание также относится к формулировкам проекта резолюции, касающегося Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, рекомендованной Вторым комитетом (см. A/78/461/Add.6).

Изменение климата — это серьезная проблема, и все мы крайне обеспокоены ее негативными последствиями. Франция, которая испытывает особую тревогу по поводу повышения уровня моря на своих территориях в Тихом и Индийском океанах и в Карибском море, разделяет законные опасения своих заморских департаментов и территорий, а также малых островных государств, для которых этот вопрос имеет жизненно важное значение. В этой связи мы приветствуем важную работу Комиссии международного права по рассмотрению правовых последствий повышения уровня моря. Нам необходимо в срочном порядке найти и реализовать прагматичные решения в рамках существующей нормативно-правовой базы.

Пользуясь этой возможностью, Франция хотела бы также отметить выдающуюся работу, которую проводят три органа, учрежденные на основании Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

Во-первых, речь идет о Комиссии по границам континентального шельфа, которая неустанно продолжает выполнять свою важнейшую работу и которую требуется обеспечить достаточными ресурсами.

Во-вторых, Франция остается горячим сторонником Международного органа по морскому дну и будет продолжать активно содействовать его работе, причем не только в процессе разработки максимально надежной и предусматривающей максимально строгие меры защиты окружающей среды правовой базы, но и прежде всего — для расширения научных знаний о глубоководных районах морского дна в целях обеспечения их защиты. В этой связи мы по-прежнему всецело привержены развитию научных исследований и приветствуем принятие Советом Международного органа по морскому дну в июле двух решений, отражающих готовность государств отказаться от разработки глубоководных участков морского дна до тех пор, пока не будет принята необходимая правовая база. Мы по-прежнему твердо поддерживаем идею введения моратория на разработку глубоководных месторождений и приветствуем растущее число государств, занявших аналогичные позиции, поскольку они имеют решающее значение для сохранения глубоководных районов морского дна.

Наконец, мы высоко оцениваем работу, проделанную Международным трибуналом по морскому праву, который, как и Международный Суд, занимающийся более глобальным, но при этом смежным вопросом, получил запрос на вынесение консультативного заключения по обязательствам государств защищать и сохранять морскую среду.

Борьба с изменением климата, которая больше не ограничивается межправительственным диалогом и все чаще требует участия гражданского общества, становится все более важной частью международных дискуссий. Двадцать восьмая Конференция сторон (КС) Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая проходит в настоящее время и посвящена подведению итогов выполнения обязательств, принятых на КС-21, должна помочь определить новый курс действий всех стран в области климата и сделать возможным ограничение роста температуры в пределах 1,5 °C по сравнению с доиндустриальным уровнем.

Место Председателя занимает г-жа Набета (Уганда), заместитель Председателя.

В заключение следует отметить, что именно эти вопросы Франция и Коста-Рика предлагают рассмотреть в рамках третьей Конференции Организации Объединенных Наций по океану,

которая пройдет в Ницце в июне 2025 года. Этот момент масштабной мобилизации, несомненно, станет важной вехой в нашей борьбе за защиту океана.

Г-н Липпве (Федеративные Штаты Микронезии) (*говорит по-английски*): Федеративные Штаты Микронезии присоединяются к заявлениям, сделанным от имени Группы 77 и Китая, Альянса малых островных государств и Форума тихоокеанских островов (см. A/78/PV.43).

Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС) — это конституция Мирового океана, в которой определены юридические рамки осуществления всех видов деятельности в Мировом океане. В этой связи мы с нетерпением ожидаем принятия проектов резолюций A/78/L.15 и A/78/L.13 и благодарим координаторов из Сингапура и Норвегии за работу над соответствующими проектами.

Позвольте мне сначала рассказать о работе, которую Микронезия проводит в нашем собственном регионе и результаты которой отражены в представленных нам проектах резолюций. В 2021 году лидеры Форума тихоокеанских островов приняли историческую Декларацию о сохранении морских зон в условиях повышения уровня моря, связанного с изменением климата. Поддержка центральных элементов Декларации, выраженная многими членами международного сообщества, включая несколько крупных групп стран, заслуживает всяческого одобрения. Мы настоятельно призываем других членов международного сообщества конструктивно рассмотреть эту Декларацию и также ее поддержать. В этой связи Микронезия передала на хранение Генеральному секретарю все карты и географические координаты точек всех наших морских зон, установленных в соответствии с ЮНКЛОС. Кроме того, мы активно взаимодействуем с Комиссией по границам континентального шельфа в отношении различных национальных отчетов.

В прошлом месяце лидеры Форума тихоокеанских островов приняли новую Декларацию о непрерывности государственности и защите людей в условиях повышения уровня моря в результате изменения климата. Среди прочего, в ней заявляется, что государственность и суверенитет членов Форума, таких как Микронезия, будут сохраняться, как и присущие им права и обязанности, несмотря

на последствия повышения уровня моря, связанного с изменением климата. В Декларации также заявляется, что члены Форума индивидуально и коллективно несут важную ответственность за обеспечение защиты наших людей и обязуются защищать людей, пострадавших от повышения уровня моря в связи с изменением климата, в том числе в том, что касается обязанностей в области прав человека, политического статуса, культуры, культурного наследия, самобытности и достоинства, а также удовлетворения основных потребностей. В конце Декларации содержится призыв к международному сообществу поддержать Декларацию и сотрудничать для достижения поставленных в ней целей, что согласуется с принятыми обязательствами в плане сотрудничества и принципами равенства и справедливости. Мы обращаемся с этим призывом к нашим коллегам — членам Генеральной Ассамблеи и международному сообществу.

Микронезия приветствует новую формулировку в проекте резолюции A/78/L.15, подчеркивающую актуальность Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и традиционных знаний коренных народов и местных общин для сохранения и устойчивого использования океана и его ресурсов. Мы также приветствуем новую формулировку в проекте резолюции A/78/L.13, посвященную вкладу коренных народов и местных общин в рыболовство, а также проблемам, с которыми они сталкиваются в этом секторе. Растет международное признание значимости коренных народов и местных общин для многих аспектов повестки дня, связанной с Мировым океаном. Мы надеемся на сотрудничество с членами Совета в ближайшие годы, с тем чтобы в будущие проекты резолюций и впредь включались ссылки на коренные народы и местные общины, их права и знания.

Теперь я перейду к вопросу о работе, которую Микронезия ведет на глобальном уровне. Мы добились значительного прогресса в отношении Мирового океана в 2023 году. Ранее в этом году мы завершили процесс переговоров по Соглашению на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Микронезия гордится тем, что стала первой страной, подписавшей это Соглашение, и мы надеемся на его скорейшее вступление в силу.

Микронезия также привержена цели «30 к 30», и мы приветствуем принятие на основе консенсуса Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, в том числе ее цели по защите 30 процентов прибрежных и морских районов мира к 2030 году.

Еще один важный процесс, в который мы вовлечены, — это работа межправительственного комитета по ведению переговоров для разработки международного юридически обязательного документа о загрязнении пластмассами, в том числе в морской среде. Мы надеемся на быстрое достижение прогресса и на реальный и амбициозный конечный результат. Мы также высоко оцениваем усилия Коста-Рики и Франции, направленные на то, чтобы окончательно определить порядок проведения Конференции Организации Объединенных Наций по океану в 2025 году и подготовительную работу к ней. Рассчитываем на скорейшее принятие готовящегося проекта резолюции.

Устойчивое управление нашими рыбными ресурсами имеет основополагающее значение для Микронезии, для благополучия наших людей и нашей экономики. Мы по-прежнему привержены ответственному управлению этими ресурсами в соответствии с ЮНКЛОС и сопутствующими документами. Изменение климата и закисление океана — это постоянные угрозы для Микронезии, и наши рыбные ресурсы от этого не застрахованы. В этой связи мы с нетерпением ожидаем проведения в следующем году семнадцатого раунда неофициальных консультаций государств-участников Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам, который будет посвящен теме устойчивого управления рыболовством в условиях изменения климата.

Многое уже достигнуто, но еще больше предстоит сделать. Микронезия будет и впредь вносить свой вклад в усилия международного сообщества по сохранению и рациональному использованию нашего океана и его ресурсов в интересах нынешнего и будущих поколений человечества.

Г-н Джадун (Пакистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить признательность Генеральному секретарю и Секретариату за доклады, представленные по пункту повестки дня, озаглавленному «Мировой океан и морское право» (A/78/67, A/78/77, A/78/113, A/78/129 и A/78/521).

Здоровое состояние Мирового океана продолжает значительно ухудшаться, что представляет серьезную угрозу для самой обширной экосистемы планеты. Ухудшение состояния морской среды — это не только экологическая, но и социально-экономическая проблема, которая сказывается на источниках средств к существованию миллиардов людей по всему миру. Наши океаны испытывают колоссальную нагрузку и сталкиваются со множеством серьезных угроз, включая разрушительные последствия изменения климата, которые способствуют повышению уровня моря и усилению закисления океана. Еще больше ухудшают состояние и устойчивость наших океанов деградация и загрязнение окружающей среды — от загрязнения морской среды до наличия вредных химических веществ. Кроме того, насущными проблемами являются разрушение морских местобитаний и утрата биоразнообразия.

Новые морские технологии представляют собой многообещающий способ облегчения процесса наблюдения за Мировым океаном за счет повышения устойчивости его самого и прибрежных сообществ и смягчения последствий изменения климата. Эти достижения могут сыграть решающую роль в декарбонизации судоходной отрасли, борьбе с загрязнением и освоении возобновляемых источников энергии. Совершенствование методов сбора данных, которое стало возможным благодаря этим технологиям, может внести значительный вклад в развитие океанологии и оказать содействие достижению целей Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития.

Новые морские технологии способны помочь нам добиться целей, поставленных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности цели 14 в области устойчивого развития, касающейся сохранения и рационального использования океанов, морей и морских ресурсов. Однако из-за наличия цифрового разрыва между странами Севера и Юга многие развивающиеся государства продолжают сталкиваться с проблемами в плане укрепления средств осуществления и развития партнерских связей в интересах обеспечения экологической устойчивости океана. В сочетании с недостаточным объемом финансовых ресурсов и инвестиций для развития устойчивой экономики, основанной на освоении ресурсов океана, и ограниченным доступом к ним такая ситуация стала

для стран глобального Юга серьезным вызовом. Соответственно, для преодоления таких вызовов настоятельно необходимы инициативы по наращиванию потенциала, включая передачу морских технологий. Все это требует неотложного внимания со стороны международного сообщества. Таким образом, важнейшее значение для обеспечения международного мира и безопасности, взаимосвязанности, «голубой» экономики и своевременного достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР) имеют повышение эффективности управления ресурсами Мирового океана и укрепление соответствующей правовой базы.

Пакистан также придает большое значение работе трех органов, учрежденных в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву: Международного трибунала по морскому праву, Комиссии по границам континентального шельфа (КГКШ) и Международного органа по морскому дну (МОМД). С момента своего создания Международный орган по морскому дну функционирует в качестве главного органа по управлению Районом и его огромными ресурсами, представляющими собой общее наследие человечества. Хотя наша делегация продолжает с интересом следить за ходом ведущихся в настоящее время переговоров по завершению разработки в рамках МОМД кодекса глубоководной добычи, мы считаем, что до начала добычи ресурсов в любой части Района необходимо разработать надежный и всеобъемлющий режим эксплуатации, в том числе правила справедливого совместного использования соответствующих выгод.

Благодаря принятию Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции принцип общего наследия человечества продолжает быть определяющим и лежать в основе нового правового режима сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, включая доступ к морским генетическим ресурсам и совместное использование выгод от их освоения. Пакистан надеется, что новое соглашение позволит внести вклад в формирование справедливого и равноправного международного экономического порядка, в рамках которого будут учитываться интересы и потребности всего

человечества, в частности особые интересы и потребности развивающихся государств.

Пакистан искренне признателен КГКШ за работу, объем которой с каждым годом возрастает, что обусловлено увеличением числа государств, подающих представления об установлении границ своего континентального шельфа за пределами 200 морских миль. В этой связи Пакистан хотел бы вновь заявить о том, что при рассмотрении представлений Комиссии следует уделять должное внимание правилам процедуры КГКШ. В тех случаях, когда существует территориальный или морской спор, Комиссия не должна рассматривать представление какого-либо из государств, являющихся стороной спора, не заручившись предварительным согласием всех государств, участвующих в таком споре, в соответствии с правилом 5 а) приложения I к правилам процедуры КГКШ.

В заключение правительство Пакистана вновь подтверждает свою полную приверженность Повестке дня на период до 2030 года, включая цель 14 в области устойчивого развития, касающуюся сохранения и рационального использования океанов, морей и морских ресурсов. В рамках этих усилий Пакистан готов сотрудничать и взаимодействовать с другими странами.

Г-жа Скефф (Аргентина) (*говорит по-испански*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Сингапур и Норвегию за их руководящую роль в проведении переговоров по соответственно проектам резолюций A/78/L.15 и A/78/L.13.

Как и в прошлые годы, наша делегация вновь заявляет о том, что Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву вносит один из самых весомых вкладов в укрепление мира, безопасности, сотрудничества и дружественных отношений между государствами. Конвенция — это один из международных документов, имеющих максимальный экономический, стратегический и политический эффект. Цель участников переговоров по Конвенции заключалась в урегулировании с помощью одного документа всех вопросов, касающихся морского права. В этой связи ее положения представляют собой хрупкий баланс прав и обязанностей государств, который необходимо поддерживать, в том числе при решении новых проблем в области морского права, в рамках процессов, осуществляемых в Генеральной Ассамблее.

В настоящее время одним из наиболее актуальных тем в контексте морского права является вопрос о сохранении и устойчивом использовании морского биоразнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Именно поэтому Аргентина приветствует недавнее принятие Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, которое представляет собой огромное достижение для многостороннего подхода в плане осуществления усилий по решению проблем, связанных с сохранением здорового состояния Мирового океана для нынешнего и будущих поколений. Это имеющее историческое значение соглашение позволит внести огромный вклад в сохранение и восстановление морской среды и развитие научных исследований во всем мире, что было бы невозможно, если бы развивающиеся страны не проявили решимость и не руководствовались чувством справедливости.

Аргентина хотела бы еще раз заявить о том, что приветствует работу, проводимую в настоящее время Комиссией по границам континентального шельфа, и вновь выразить свою обеспокоенность по поводу условий службы ее членов. Несмотря на принятие временных мер, необходимо найти постоянное решение в связи с поднятыми проблемами, включая медицинское страхование. Мы должны обеспечить Комиссию достаточными ресурсами и надлежащими условиями службы, которые отвечали бы важности ее работы.

Я хотела бы также отметить жизненно важную работу Международного органа по морскому дну, а также значимость проводимых в его Совете переговоров по кодексу глубоководной добычи, принятие которого позволит перейти от этапа разведки к этапу освоения полезных ископаемых в Районе.

Тем не менее мы вновь заявляем, что переход ко второму этапу невозможен без принятия надежной нормативной базы, учитывающей технические, экологические и финансовые аспекты, с тем чтобы эксплуатационная деятельность в Районе соответствовала передовой практике, стандартам и требованиям, которые необходимо соблюдать для защиты морской среды и сохранения общего наследия человечества в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому

праву. В этой связи, помимо правил разработки минеральных ресурсов в Районе, необходимо определить механизм платежей и распределения выгод, а также обеспечить функционирование соответствующего предприятия, иначе этот этап не удастся завершить.

Наша делегация хотела бы вновь выразить обеспокоенность в связи с тенденцией к использованию резолюций Генеральной Ассамблеи для того, чтобы узаконить принятие региональными рыбохозяйственными организациями мер, выходящих за пределы их территориальной, материальной и личной компетенции. Аргентина возражает против такого толкования резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности в отношении мер, путем принятия которых такие организации претендуют на какие-либо полномочия в отношении судов под флагами стран, не являющихся членами этих организаций.

В заключение я хотела бы отметить, что протяженность береговой линии Аргентины составляет более 3000 миль, поэтому мы всегда решительно отстаиваем международный порядок, установленный ЮНКЛОС. Считаем, что для мирного сосуществования в Мировом океане крайне необходимо, чтобы международное сообщество продолжало решать возникающие проблемы, связанные с океаном, в контексте ЮНКЛОС. Пользуясь этой возможностью, мы вновь призываем все государства-члены, которые этого еще не сделали, ратифицировать Конвенцию и тем самым внести свой вклад в обеспечение ее универсального характера.

Г-жа Адир (Науру) (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-жа Председатель, за возможность выступить по важным проектам резолюций по Мировому океану и морскому праву (A/78/L.15) и устойчивому рыболовству (A/78/L.13).

Науру присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Кубы от имени Группы 77 и Китая, представителем Самоа — от имени Альянса малых островных государств и представителем Королевства Тонга — от имени Форума тихоокеанских островов (см. A/78/PV.43).

Прежде всего позвольте мне выразить нашу искреннюю признательность координатору от Сингапура г-же Натали Моррис-Шарме и координатору от Норвегии г-ну Андреасу Кравику за

успешное завершение переговоров по проектам резолюций A/78/L.15 и A/78/L.13 соответственно. Мы с удовлетворением отмечаем их конструктивный и ориентированный на максимальную экономию времени подход к организации наших обсуждений. Также выражаем признательность работникам Отдела по вопросам океана и морскому праву за их усилия и поддержку нашей работы.

Благополучие нашего народа тесно связано с ресурсами, имеющимся у нас благодаря этим водам, от которых мы в значительной степени зависим в плане пропитания и наличия у нас средств к существованию. Эта зависимость была особенно очевидна в период, когда Науру испытывала трудности в сфере экономики: океан был нашим основным источником дохода и пропитания, наш народ выживал за счет ресурсов океана. Поэтому обеспечение неприкосновенности океана в целях его сохранения и устойчивого использования имеет для Науру первостепенное значение.

Несмотря на значительные достижения в сфере управления океаном, мы по-прежнему сталкиваемся с серьезными проблемами, включая незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел и усиливающиеся неблагоприятные последствия изменения климата. В связи с этими проблемами оказываются под угрозой разнообразная морская жизнь, здоровье и жизнестойкость океана, что наносит ущерб наличию у нас средств к существованию, безопасности и общему наследию нашего мирового сообщества. Мы приветствуем проекты резолюций A/78/L.15 и A/78/L.13, поскольку в них подчеркивается важность управления океаном путем информирования о работе, которую мы как мировое сообщество проводим на глобальном уровне.

Науру приветствует прогресс, достигнутый Международным органом по морскому дну (МОМД) в работе над проектом правил разработки минеральных ресурсов в Районе. Мы активно прилагаем усилия для достижения этой цели, что нашло отражение в нашем решении использовать правило двух лет в соответствии с Соглашением 1994 года об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, и мы привержены обеспечению успешного результата. Мы сохраняем оптимизм и будем и впредь добросовестно взаимодействовать с членами МОМД, а также продолжаем призывать членов МСА к

завершению разработки и принятию нормативного режима, отвечающего мировым стандартам.

Место Председателя занимает заместитель Председателя г-жа Тахзиб-Ли (Королевство Нидерландов).

На данном этапе я вынуждена отметить, что Науру осуждает перебои в деятельности в Тихом океане, вызванные Гринпис Интернэшнл. Мы уважаем право этой организации на свободу слова и мирный протест, но считаем, что осуществление таких прав не должно подрывать наши законные права и текущие усилия, включая право на разведку природных ресурсов, которым обладает спонсируемая нами организация, “Науру Оушн Рисорсиз Инкорпорейтид”. Мы настоятельно призываем Гринпис Интернэшнл повышать осведомленность о своей деятельности, не препятствуя реализации наших прав и прогрессу в области развития. Науру вновь заявляет, что Район и его ресурсы являются общим наследием человечества. Любые действия, которые ставят под угрозу усилия по разведке и изучению этих ресурсов, не только противоречат принципам доброй воли, но и должны эффективно пресекаться. Если этого не сделать, то возникнет опасный прецедент.

В этой связи Науру отмечает незамедлительное принятие Генеральным секретарем МОМД мер для решения данной проблемы, и мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать государства и заинтересованные стороны поддерживать и уважать принципы морского права во имя глобальной стабильности и справедливости. Давайте же в наших усилиях по защите океанов уделять приоритетное внимание нормам международного морского права в его целостности, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву, принимая меры для защиты наших океанов и тех, кто их использует. С учетом сказанного мы приветствуем поощрение эффективного осуществления соответствующих мер, которые будут способствовать улучшению действий государств флага и обеспечению соблюдения международного режима морской перевозки.

Науру также хотело бы воспользоваться этой возможностью, чтобы подчеркнуть острую необходимость принятия мер в связи с изменением климата. Изменение климата, вызванное в первую очередь увеличением выбросов парниковых газов, проявляется в различных явлениях,

включая окисление океана, повышение уровня моря, повышение температуры океана и утрату биоразнообразия. Данные изменения приводят к глубоким последствиям для морской среды, ее ресурсов и средств к существованию миллионов людей во всем мире. Несмотря на то, что углеродные выбросы Науру являются наименьшими по объему, наша страна стремится внести свой вклад в поиск решений. Такое стремление предусматривает, помимо прочего, уделение основного внимания усилиям на национальном уровне. Наша инфраструктура, устойчивая к изменению климата, включает проект «Умная деревня». Кроме того, мы инвестируем в ответственную добычу важнейших металлов в Районе, в частности полиметаллических конкреций, которые необходимы для технологий в сфере возобновляемой энергетики. Мы также поддерживаем дискуссии по теме повышения уровня моря и участвуем в разбирательствах в международных судах, в частности, в Международном трибунале по морскому праву, а также в предстоящем разбирательстве в Международном Суде, предоставляя консультативные заключения, которые позволят внести ясность и могут быть использованы в качестве руководства. Науру придерживается мнения, что коллективные действия и общая ответственность являются основными элементами в усилиях по достижению существенного прогресса, необходимого для предотвращения катастроф, связанных с изменением климата. Поэтому мы настоятельно призываем всех принимать решительные меры и придерживаться амбициозного подхода, с тем чтобы сократить выбросы парниковых газов и содействовать адаптации к климатическим условиям.

Мы также хотели бы, пользуясь случаем, с удовлетворением отметить принятие Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Науру на протяжении более десяти лет принимала активное участие в этих переговорах. Принятие Соглашения ранее в этом году является весьма отрядным, но мы не должны останавливаться на достигнутом. Нам еще предстоит проделать большую работу, и мы призываем международное сообщество оказать поддержку в наращивании нашего потенциала в плане ратификации и реализации положений Соглашения, касающегося районов за пределами действия национальной юрисдикции,

включая сохранение биологического разнообразия, неистощительное использование его компонентов и совместное получение на справедливой и равной основе выгод, связанных с использованием генетических ресурсов.

Мы приветствуем конкретные рекомендации, посвященные таким областям, как наращивание потенциала, мирное урегулирование споров и глобальный процесс отчетности о состоянии морской среды, включая социально-экономические аспекты. Мы высоко оцениваем усилия тех, кто освещает эти имеющие первостепенное значение вопросы.

В заключение отмечаю, что мы должны работать сообща, с тем чтобы сохранить здоровую, продуктивную и жизнестойкую среду Мирового океана для нынешнего и будущих поколений. Наконец, хотела бы подчеркнуть, что наши океаны связывают всех нас, и наш долг — объединить усилия в защиту океанов, а также в поддержку проектов резолюций A/78/L.15 и A/78/L.13, что также соответствует нашим интересам.

Г-жа Чан Вальверде (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Коста-Рика хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклады (A/78/67 и A/78/339).

Мы крайне обеспокоены информацией, касающейся серьезного ухудшения состояния Мирового океана в результате деятельности человека, которая сказывается на морском биоразнообразии из-за чрезмерной эксплуатации. В докладах подробно рассказывается о проблемах, с которыми мы сталкиваемся, таких как важность океанов, нерациональная эксплуатация рыбных запасов и загрязнение прибрежных вод химикатами, массами и отходами жизнедеятельности человека. Кроме того, мы должны обратить внимание на обусловленное деятельностью человека изменение климата, которое влечет за собой повышение температуры океана, влияет на погодные условия и океанические течения, а также подрывает привычный образ жизни морских экосистем и обитающих в них видов. Для решения этих проблем необходимы совместные и незамедлительные действия государств, частного сектора и других заинтересованных сторон.

Именно поэтому мы как небольшое прибрежное государство считаем, что здоровье океана

является приоритетом, от которого зависит само наше существование. В этой связи Коста-Рика хотела бы обратить внимание на три момента.

Во-первых, Коста-Рика отмечает тот факт, что в последние годы заслуженно растет интерес к «голубой» повестке дня. Это признавалось в ходе недавних недель высокого уровня Генеральной Ассамблеи, однако все еще необходимы более активные действия. Наша страна намерена активизировать усилия, направленные на достижение целей «голубой» повестки дня. Мы приветствуем недавнее принятие Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Считаю, что церемония подписания соглашения имеет первостепенное значение. Тот факт, что его уже подписали 84 государства, обнадеживает, и мы надеемся на скорейшее вступление соглашения в силу. Наша страна уже подписала его и предпринимает шаги для его скорейшего принятия в Законодательном собрании. Подчеркиваем также необходимость создания страновых коалиций, таких как группа государств-единомышленников, по проблеме повышения уровня моря, которая является экзистенциальной проблемой для всех прибрежных и островных государств, в особенности для самых малых из них. Несмотря на достигнутый прогресс, мы сожалеем о том, что цель 14 в области устойчивого развития остается одной из целей, на реализацию которой выделяется меньше всего средств.

Во-вторых, совместно с Францией мы взяли на себя задачу по организации третьей Конференции Организации Объединенных Наций по океану в 2025 году, что является для нашей страны большой честью. Еще раз выражаю нашу признательность за доверие, которое члены Организации оказали нам в качестве соорганизаторов третьей конференции, и хотела бы поблагодарить все делегации, которые продемонстрировали свою поддержку, гибкость и приверженность делу в ходе консультаций, посвященных обсуждению проекта резолюции о порядке проведения конференции. Рассчитываем на оперативное принятие текста консенсусом при поддержке всех членов, с тем чтобы мы могли продолжить свои усилия по укреплению продемонстрированных до сих пор приверженности делу и энтузиазма на встрече высокого уровня, которая

пройдет в Коста-Рике 7 и 8 июня, а затем на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по океану, которая состоится в Ницце, Франция. В ходе этого процесса мы будем стремиться к достижению результатов, основанных на ответственности, участии и твердой приверженности делу всех заинтересованных сторон. Мероприятие высокого уровня по вопросам деятельности в океане, которое пройдет в Коста-Рике, направлено на создание возможностей для обмена методами передовой практики и успешным опытом в области управления ресурсами океана и обеспечения его здоровья. Его цель — обеспечить рассмотрение тем, имеющих отношение к глобальной повестке дня в отношении Мирового океана, и разработку конкретных мер, которые могут быть реализованы для преодоления серьезного экологического кризиса, с которым мы сталкиваемся. На мероприятии, посвященном теме «Погружение в перемены», мы проанализируем конкретные примеры передовой практики в целях содействия устойчивому использованию ресурсов, в частности обсудим вопросы, связанные с рыбными ресурсами, борьбой с «фантомным» промыслом, «голубой» экономикой и спутниковыми технологиями, направленными на сохранение и устойчивое использование ресурсов Мирового океана, а также вопросы содействия глобальному доступу к технологиям поддержания чистоты океана, научных разработок, направленных на решение проблемы пластикового загрязнения океанов, эффективного осуществления глобальных соглашений и мобилизации необходимых и доступных финансовых ресурсов и механизмов для надлежащего обеспечения здоровья океана и управления его ресурсами.

В-третьих, что касается глубоководной добычи, то Коста-Рика приветствует тот факт, что государства все более активно выступают за продление паузы перед началом разведки из соображений предосторожности и благодарит все государства, которые участвуют в этой инициативе в контексте Международного органа по морскому дну. Коста-Рика совместно с 24 другими государствами стремится к тому, чтобы глубоководная добыча не начиналась, пока мы не получим убедительные доказательства того, что она не нанесет вреда морской среде, и чтобы такая добыча не велась до тех пор, пока не будет принята надежная нормативно-правовая база, предусматривающая строгие экологические гарантии. Мы призываем все государства-члены присоединиться к этому призыву,

с тем чтобы обеспечить эффективную защиту океанов.

Наконец, я должна выразить недовольство нашей делегации по поводу графика переговоров по проектам резолюций A/78/L.13 и A/78/L.15, представленным по пункту повестки дня, озаглавленному «Мировой океан и морское право», поскольку эти переговоры по-прежнему пересекаются с переговорами или мероприятиями, связанными с работой Шестого комитета по правовым вопросам. Сегодняшние прения являются тому примером. Я призываю всех нас пересмотреть эту ситуацию, с тем чтобы в будущем эти переговоры были действительно инклюзивными, в частности предусматривали участие таких небольших делегаций, как моя.

Г-н Проскуряков (Российская Федерация): Мы выражаем признательность Генеральному секретарю за представленные Генеральной Ассамблее очередные доклады по морской проблематике (A/78/67 и A/78/339).

Наша делегация заявляет о твердой приверженности Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года и выступает за добросовестное исполнение ее положений всеми государствами. Убеждены, что неукоснительное соблюдение, корректное толкование и применение норм Конвенции являются существенным условием сохранения сложившегося на сегодняшний день всеобъемлющего режима осуществления человеческой деятельности в Мировом океане.

Призываем те государства, которые еще не присоединились к данному международному договору, рассмотреть такую возможность в обозримом будущем. Считаем, что дальнейшее развитие международного морского права должно идти с опорой на тот фундамент, который заложила Конвенция 1982 года. В этой связи наша делегация решительно не поддерживает инициативы, которые — пусть даже под самыми благовидными предложениями — могут на практике нанести ущерб заложенным в Конвенции уникальной системе норм и тонкому балансу интересов.

В отношении органов, созданных в соответствии с Конвенцией, хотели бы отметить следующее.

Мы подчеркиваем важный вклад Комиссии по границам континентального шельфа в осуществление положений статьи 76 Конвенции. Серьезным

вызовом для Комиссии остается значительно возросшая рабочая нагрузка. Авторы Конвенции не предвидели тот объем работы, с которым придется столкнуться на практике экспертам Комиссии, поэтому она является единственным конвенционным органом без собственного бюджета и секретариата. В этой связи задачу по созданию надлежащих условий несения службы членами Комиссии считаем приоритетной. Рассчитываем, что ее выполнение позволит, в том числе, увеличить темпы рассмотрения заявок прибрежных государств. Поддерживаем усилия по поиску конкретных мер оптимизации, в том числе в рамках рабочей группы открытого состава по условиям службы членами Комиссии, которые были бы реализуемы на практике и не требовали бы внесения изменений в Конвенцию. Подчеркиваем важность выполнения государствами, выдвинувшими экспертов в состав Комиссии, обязательств по обеспечению их участия в ее работе. Выступаем также за более активное взаимодействие между Комиссией и государствами, подавшими заявки на установление внешних границ континентального шельфа за пределами 200 морских миль.

Российская делегация принимает активное участие в продолжающейся в рамках Международного органа по морскому дну разработке системы норм, призванных урегулировать различные аспекты добычи минеральных ресурсов района. С интересом следим за увеличением количества дел на рассмотрении Международного трибунала по морскому праву и ожидаем вынесения им консультативного заключения по запросу о «климатических обязательствах» государств. При этом исходим из того, что Трибунал при его подготовке будет опираться на нормы Конвенции 1982 года.

В свете интенсификации хозяйственной деятельности государств в Мировом океане на передний план выходят проблемы защиты морской среды. При этом очень важно находить правильный баланс между интересами по сохранению и устойчивому использованию ресурсов моря. Для этого требуется комплексный подход. Приветствуем практические шаги в данном направлении в рамках Регулярного процесса глобальной оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты.

Российская Федерация выступает за проведение углубленных морских научных исследований

в целях расширения знаний о состоянии Мирового океана, его отдельных экосистем и происходящих в них процессах. Такая деятельность должна осуществляться на прочной международно-правовой основе. В этом году состоялась очередная Обзорная конференция по Соглашению 1995 года по трансграничным рыбным запасам. Государства смогли дать оценку тому, как выполняются рекомендации, принятые на Обзорной конференции в 2016 году, а также обменяться опытом, обсудить текущие вызовы и выработать новый набор рекомендаций по повышению эффективности практической реализации положений Соглашения 1995 года. Рассматриваем само это Соглашение и созданную в соответствии с ним сеть региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей в качестве проверенных временем инструментов регулирования рыболовства в районах за пределами национальной юрисдикции. Призываем государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть возможность присоединения к этому договору.

Наша делегация поддерживает представленные на рассмотрение Генеральной Ассамблеи проекты ежегодных резолюций по устойчивому рыболовству (A/78/L.13) и вопросам морского права (A/78/L.15). Многие положения этих документов явились результатом непростых компромиссов. При этом отмечаем давно назревшую необходимость совершенствования методов работы. В частности, просматривается тенденция к неоправданному расширению тематического охвата резолюций за счет включения непрофильных сюжетов и лавинообразному росту объема их текстов. Нескончаемый поток предложений, не имеющих прямого отношения к предмету резолюций, может похоронить под собой основную цель нашей совместной работы. Она заключается в подготовке комплекса практических рекомендаций для отраслевых специалистов, направленных на создание оптимальных условий для сохранения и устойчивого использования Мирового океана и его ресурсов.

Важно помнить, что если резолюции станут такими пространственными и бессистемными, что читать их будут только прибывающие в Нью-Йорк делегаты и то один раз в год, это сложно будет назвать успехом. В этой связи мы приветствуем попытку в этом году сократить объем и упорядочить содержание ряда «исторических» положений в морской омнибусной резолюции A/78/L.15. Это, безусловно, шаг в правильном направлении. Жаль, что пока он

не увенчался успехом. Тем не менее, надеемся, что в будущем добиться прогресса. А пока призываем все делегации при формулировании дополнений к тексту резолюций концентрироваться на их специфическом предмете, воздерживаясь от привнесения в них сторонних сюжетов, к тому же уже отраженных в других резолюциях Генеральной Ассамблеи или решениях специализированных международных организаций.

В заключение хотели бы выразить признательность координаторам неофициальных консультаций по подготовке проектов резолюций A/78/L.15 и A/78/L.13 — Натали Моррис-Шарме и Андреасу Кравику соответственно. Под их руководством переговоры прошли в конструктивном ключе с нахождением взаимоприемлемых развязок. Также благодарим Отдел по вопросам мирового океана и морскому праву Секретариата за эффективную помощь в работе.

Г-наль-Аджми (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Сегодня наше заседание посвящено международной конвенции, которая устанавливает правовую основу в отношении морей и океанов. Моря являются неотъемлемой частью природы и истории государства Кувейт. С момента своего основания три века назад государство Кувейт опирается на свои восточные ворота, которыми является Персидский залив. Кувейтцы считают его основным источником продовольствия и средств к существованию, необходимым для торговли, а кроме того, он стал частью их самоидентичности.

В силу того, что море является для кувейтцев жизненно важным и оказывает глубокое воздействие на их жизнь, «Альбум», парусное судно, построенное кувейтцами, стало национальным символом государства. Оно изображается между двумя крыльями ястреба, как символ достоинства и свободы. Поэтому море являлось источником торговли и богатства, плодородной средой, дававшей нам рыбу и жемчуг, а также способом добраться до других народов.

С момента обретения независимости и вступления в Организацию Объединенных Наций в качестве 111-го государства-члена 14 мая 1963 года Государство Кувейт не упускает возможности принимать участие во всех конвенциях и инициативах, способствующих регулированию и кодификации международных отношений. Руководствуясь таким подходом, Государство Кувейт поддерживает

Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС), в частности проект резолюции A/78/L.15, в рамках международного права и правил, а также в соответствии с нашей внешней политикой, установленными принципами, нашими законами и Конституцией, а также нашим правом на действия на основе суверенитета.

Кроме того, Государство Кувейт поддерживает правовые механизмы и принципы, закрепленные в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Высоко оцениваем усилия Управления по правовым вопросам и Отдела по вопросам океана и морскому праву. Также высоко оцениваем работу наших друзей из делегации Республики Сингапур и стран, которые неустанно прилагают усилия для выработки мер в рамках последующей деятельности и координации в связи с этой важной Конвенцией.

Наша страна решительно призывает к уважению глобального характера и обеспечению всеобщего признания ЮНКЛОС. Конвенция предусматривает всеобъемлющую систему, включающую в себя правила использования морей и их ресурсов. Наша страна также поддерживает Международный трибунал по морскому праву, расположенный в Гамбурге, учитывая важность его работы в качестве органа, обладающего юрисдикцией в отношении любых споров, связанных с толкованием или осуществлением Конвенции.

С тех пор, как Государство Кувейт подписало Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву, наша страна оказывает содействие и вносит свой вклад в работу в ряде областей, указанных в Конвенции, и в связанных с ней сферах: например, с момента создания в 1979 году Региональной организации по защите морской среды в нашей стране расположена ее постоянная штаб-квартира.

Эта организация стремится объединить усилия своих членов для защиты морской среды в Арабском заливе, будь то пляжи или морские обитатели и коралловые рифы.

Государство Кувейт поддерживает также проведение научных исследований в целях защиты морской среды, предоставляя ресурсы таким исследовательским учреждениям, как Кувейтский университет и Кувейтский институт научных исследований, которые начали реализацию нескольких

проектов, последним из которых является проект с задействованием судна «Эксплорер», занимающегося морскими научными исследованиями, управлением рыбными ресурсами, сохранением морской среды и поддержанием устойчивости как элемента продовольственной безопасности, сохранением биоразнообразия, стабильности и баланса морской среды и оказанием помощи правительству в разработке соответствующей политики.

Подписав Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву, Государство Кувейт приняло ее в качестве международной конституции Мирового океана, которая охватывает все вопросы, связанные с морями и океанами, и регулирует также права государств мира на пользование всем, что в ней предусмотрено, и продолжает так к ней относиться. Впрочем, недавно мы стали свидетелями того, как братское государство Палестина, подписавшее Конвенцию 2 января 2015 года, было лишено права использовать море, прилегающее к сектору Газа, а его население — возможности пользоваться его богатствами и благами в результате блокады, введенной израильскими оккупационными властями.

В интересах глобального порядка мы должны уважать и применять Конвенцию, чтобы ее действие распространялось на все подписавшие ее стороны. Как долго Палестина будет лишена возможности осуществлять свой суверенитет и пользоваться благами конституции Мирового океана? С этой трибуны я подтверждаю, что Государство Кувейт, являясь центром гуманитарной деятельности, неустанно работает над оказанием помощи и содействия нуждающимся из числа находящихся в уязвимом положении и пострадавших людей во всем мире. Именно так привыкли действовать правительство и народ Государства Кувейт.

В связи с этим наша страна призывает Генеральную Ассамблею в ближайшее время обратить свое внимание на сектор Газа, когда судно «Газа Релиф», снаряженное кувейтцами при участии 30 кувейтских благотворительных организаций и в сотрудничестве с турецким Красным Полумесяцем, отправится в путь в целях доставки нашим палестинским братьям более 1200 тонн необходимой помощи. Надеемся, что оно дойдет до них в целостности и сохранности и жестокие израильские оккупационные силы не причинят ему никакого вреда, как это часто случалось.

Море играло важную роль для государства Кувейт в прошлом и играет и по сей день, но оно не менее важно и для всех остальных народов мира, включая братский палестинский народ, особенно в этот критический момент, поскольку служит одним из каналов снабжения, который позволит поддержать жизнь и восстановить стабильность в секторе Газа.

Г-н Дуглас (Ямайка) (*говорит по-английски*): Ямайка присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Кубы от имени Группы 77 и Китая (см. A/78/PV.43).

От морской среды и ресурсов зависит не только процветание экономики и общества Ямайки, но и во многих отношениях выживание ее граждан. Здоровье океана имеет решающее значение для поддержания биологического разнообразия морской среды, а следовательно, для обеспечения средств к существованию, продовольственной безопасности, торговли и безопасности. К сожалению, океан находится под угрозой. Помимо нерационального использования ресурсов океана некоторыми экономическими субъектами на экономике таких стран, как наша, которая зависит от океана, сказываются повышение уровня моря, береговая эрозия, повышение температуры моря, утрата морского биоразнообразия и другие последствия изменения климата. Надеемся на скорейшее вынесение консультативного заключения Международного Суда, которое, на наш взгляд, поможет прояснить обязательства государств в связи с изменением климата.

Именно в связи с этим Ямайка поддерживает усилия по защите океанов и их ресурсов. Стремимся к сохранению и рациональному использованию океанов. Здоровье и должное управление океаном необходимы для нашего устойчивого развития, в том числе путем внедрения «голубой» экономики. Поэтому Ямайка с удовлетворением отмечает принятие Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, которое открыто для подписания с 20 сентября 2017 года. Ямайка принимает меры на национальном уровне для скорейшей ратификации Соглашения. С удовлетворением отмечаем количество подписавших Соглашение сторон и настоятельно призываем все

государства – члены Организации Объединенных Наций ратифицировать его как можно скорее, чтобы обеспечить его вступление в силу и реализацию.

Это Соглашение будет способствовать устранению давних пробелов в глобальном управлении океанами, уделяя особое внимание районам, находящимся за пределами национальной юрисдикции. Открытые моря составляют большую часть Мирового океана, на долю которого приходится самая большая площадь поверхности нашей планеты. Наряду с целью 14 в области устойчивого развития и Соглашением глобальную архитектуру по защите биоразнообразия дополняет принятие Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия.

Учитывая последствия загрязнения пластмассой, в том числе океанов, Ямайка активно участвует также в работе межправительственного комитета по ведению переговоров в целях разработки документа, направленного на управление полным жизненным циклом пластмассы, включая ее разработку, производство, использование и утилизацию. Кроме того, активно участвуем в обсуждении вопросов, касающихся завершения второго этапа переговоров о субсидировании рыболовства, ведущихся по линии Всемирной торговой организации, стремясь присоединиться к глобальным усилиям по решению проблем незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла (ННН-промысла), перелова и избытка рыбопромысловых мощностей. Эти инициативы свидетельствуют о важной роли многостороннего подхода по решению вопросов управления океаном, центральное место в котором занимает Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву.

Наша страна принимает у себя Международный орган по морскому дну, в связи с чем обсуждаемые в Организации Объединенных Наций вопросы океана остаются для Ямайки в числе приоритетных. Поддерживаем стратегический план Органа на период с 2024 по 2028 год и будем продолжать сотрудничество с партнерами в его реализации.

Предпринимая коллективные усилия по совершенствованию принципов управления будущим наших океанов, нужно помнить, что важнейшим элементом нашей работы должны быть оказание технической помощи и наращивание потенциала развивающихся стран, в том числе малых островных

развивающихся государств. Все члены должны обладать достаточным потенциалом, чтобы вносить свой вклад в эту важную глобальную деятельность, направленную на решение таких вопросов, как ННН-промысел, пробелы в управлении рыболовством, декарбонизация судоходства, загрязнение морской среды, доступ к новым морским технологиям, использование океанов для осуществления незаконной деятельности и необходимость укрепления исследовательского потенциала в этой области. Ямайка считает также, что повышению эффективности управления океанами может способствовать двустороннее и региональное сотрудничество, особенно применительно к решению проблемы использования океанов в престоупных целях.

Ямайка благодарит делегации Норвегии и Сингапура за координацию переговоров по проектам резолюций A/78/L.13 и A/78/L.15 соответственно. Традиция принятия проектов резолюций по пункту, озаглавленному «Мировой океан и морское право», является одним из важнейших компонентов работы Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и должна быть сохранена как таковая. Поэтому Ямайка поддерживает принятие этих проектов резолюций.

В заключение хочу отметить, что Ямайка подтверждает свою приверженность постоянному совершенствованию принципов управления Мировым океаном во имя его будущего. Будем и впредь играть свою роль в обеспечении устойчивого использования океана и океанических ресурсов, чтобы это общее наследие человечества могло удовлетворять потребности будущих поколений более эффективно.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Председателю Международного трибунала по морскому праву.

Г-н Хейдар (Международный трибунал по морскому праву) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать от имени Международного трибунала по морскому праву на семьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи по случаю рассмотрения ею пункта повестки дня «Мировой океан и морское право».

В своем кратком выступлении я расскажу об основных событиях на организационном и судебном уровне, произошедших со времени последнего

заседания Генеральной Ассамблеи по этой теме (см. A/77/PV.51) в декабре 2022 года. Что касается организационных вопросов, то хочу сообщить Совету следующее: 14 июня Совещание государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву избрало семь судей Трибунала на девятилетний срок. Был переизбран я и избраны шесть новых судей: г-жа Фрида Мария Армас Пфиртер из Аргентины, г-н Хидэхиса Хориноути из Японии, г-н Тембиле Эльфус Джойини из Южной Африки, г-н Осман Ке Камара из Сьерра-Леоне, г-н Конрад Ян Марчиняк из Польши и г-н Чжа Хён Ли из Республики Корея. Новые судьи были приведены к присяге 2 октября в Гамбурге. Позвольте подчеркнуть, что по итогам этих выборов в Трибунале сейчас работают шесть женщин-судей.

30 сентября мой предшественник, судья Альберт Хоффман из Южной Африки, завершил свой трехлетний срок пребывания на посту Председателя Трибунала. 2 октября я был избран Председателем Трибунала на трехлетний срок. В тот же день судья Ниру Чадха из Индии была избрана заместителем Председателя Трибунала. 4 октября судья Дейвид Джозеф Аттард из Мальты был избран председателем Камеры Трибунала по спорам, касающимся морского дна.

Теперь я хотел бы остановиться на судебной работе Трибунала, начав с разбирательства по делу «Спор о делимитации морской границы между Маврикием и Мальдивскими Островами в Индийском океане». Как сообщалось ранее, это дело было передано в Специальную камеру Трибунала в соответствии со специальным соглашением, заключенным 24 сентября 2019 года. На первом этапе рассмотрения дела, посвященном предварительным возражениям Мальдивских островов, Специальная камера постановила, что она обладает юрисдикцией для разрешения спора о делимитации морской границы между сторонами в Индийском океане и что требование, представленное Маврикием в этой связи, является приемлемым. После этого было возобновлено производство по существу дела. 28 апреля 2023 года Специальная камера вынесла свое решение по существу дела.

Позвольте кратко изложить основные выводы этого решения, которое Специальная камера приняла, проголосовав единогласно, а также подчеркнуть некоторые из его аспектов, которые

вносят свой вклад в судебную практику по делимитации морских пространств.

Сначала Специальная камера рассмотрела вопрос о делимитации исключительной экономической зоны и континентального шельфа в пределах 200 морских миль и пришла к выводу, что надлежащим методом, подлежащим применению в этом случае, является метод равностояния/значимых обстоятельств. Согласно этому методу, первым шагом должно стать построение предварительной линии равноудаленности. В связи с этим ключевой вопрос, по которому позиции сторон различались, заключался в том, можно ли использовать элемент морского рельефа, известный как риф Бленхейм, в качестве места расположения исходных точек. Соответственно, Специальная камера рассмотрела этот вопрос в двух аспектах, а именно, наделив риф Бленхейм статусом осыхающего при отливе возвышения или возвышений и осыхающего рифа или рифов.

Напомню, что, согласно статье 13 Конвенции, «осыхающее при отливе возвышение представляет собой естественно образованное пространство суши, окруженное водой, которое находится выше уровня воды при отливе, но покрывается водой при приливе». Специальная камера не нашла оснований для существования общего правила, согласно которому такой элемент рельефа следует игнорировать при выборе исходных точек для целей делимитации. Напротив, она постановила следующее:

«выбор исходных точек на осыхающем при отливе возвышении зависит от того, целесообразно ли это делать с учетом географических условий конкретного случая».

В то же время Специальная камера отметила, что международные суды и трибуналы редко размещали исходные точки на осыхающем при отливе возвышении для проведения предварительной линии равноудаленности и что она «не стала бы размещать исходные точки на рифе Бленхейм в отсутствие убедительных причин для этого».

Проанализировав последствия использования рифа Бленхейм при построении предварительной линии равноудаленности в рассматриваемом деле, Специальная камера пришла к выводу, что риф Бленхейм, как осыхающее при отливе возвышение, не подходит для размещения исходных точек

для построения предварительной линии равноудаленности.

Что касается вопроса о том, может ли риф Бленхейм служить местом, подходящим для размещения исходных точек, в качестве осыхающего рифа или рифов, то я напоминаю, что такие особенности упоминаются в пункте 1 статьи 47 Конвенции в контексте проведения государствами-архипелагами архипелажных исходных линий. Специальная камера отметила, что Маврикий и Мальдивы «являются двумя из 22 государств, которые объявили себя государствами-архипелагами в соответствии со статьей 46 Конвенции» и что «согласно статье 47, соответствующие точки для архипелажных исходных линий могут быть расположены на наиболее отдаленных островах и осыхающих рифах».

Однако Специальная палата установила, что «в статье 47 нет ничего, что указывало бы на то, что такие точки следует также использовать в качестве исходных для построения предварительной линии равноудаленности».

Специальная камера отметила также, что «в Конвенции нет конкретных положений, регулирующих делимитацию морских зон между государствами-архипелагами» и что «статьи 15, 74 и 83 Конвенции регулируют делимитацию территориального моря, исключительной экономической зоны и континентального шельфа между государствами-архипелагами, равно как и между любыми другими государствами с противоположными или прилежащими побережьями».

В заключение хочу отметить, что Специальная камера не нашла оснований для «изменения своего предыдущего вывода о том, что на рифе Бленхейм не могут быть расположены исходные точки для построения временной линии равноудаленности».

Еще один вопрос, по которому позиции сторон различались, касался того, применяются ли требования пункта 4 статьи 47 Конвенции в отношении расстояния при проведении архипелажных исходных линий Маврикия по рифу Бленхейм. Добавлю, что это положение накладывает некоторые ограничения на возможность проведения архипелажных исходных линий до осыхающих при отливе возвышений и от них.

По этому вопросу Специальная палата отметила, что «стороны единодушно считают, что каждый осыхающий риф представляет собой

осыхающее при отливе возвышение» и что стороны согласились с тем, что риф Бленхейм является осыхающим рифом. Она сочла, что

«таким образом, нет никаких сомнений в том, что Маврикий может проводить прямые архипелажные исходные линии, соединяющие наиболее выдающиеся в море точки крайних островов и осыхающих рифов архипелага Чагос, включая риф Бленхейм».

Кроме того,

«по мнению Специальной камеры, поскольку осыхающий риф представляет собой осыхающее при отливе возвышение, то очевидно, что пункт 4 статьи 47, который применяется к осыхающим при отливе возвышениям, должен применяться при проведении архипелажных линий, соединяющих наиболее выдающиеся в море точки крайних островов и осыхающих рифов».

Таким образом, Специальная камера сочла, что «требования пункта 4 статьи 47 применяются при проведении архипелажных исходных линий в соответствии с пунктом 1 статьи 47 Конвенции».

Затем Специальная камера построила предварительную линию равноудаленности от выбранных ею исходных точек. После этого она приступила к определению того, существуют ли какие-либо значимые обстоятельства, требующие корректировки предварительной линии равноудаленности для достижения взаимно приемлемого решения. В связи с этим Специальная камера пришла к выводу, что риф Бленхейма представляет собой такое значимое обстоятельство, и постановила рассматривать риф Бленхейма как имеющий половинный эффект и скорректировать предварительную линию равноудаленности соответствующим образом.

Своим решением вопроса о делимитации в пределах 200 морских миль Специальная камера внесла определенный вклад в судебную практику международных судов и трибуналов. В связи с этим я хотел бы отметить два важных момента.

Во-первых, это дело примечательно тем, что оно касалось делимитации между двумя государствами-архипелагами. Соответственно, Специальной камере представилась редкая возможность прояснить различные особенности правового режима государств-архипелагов, в том числе применительно

к архипелажным исходным линиям и осыхающим рифам. Еще один важный момент, который стоит подчеркнуть, — это рассмотрение вопроса об осыхающем при отливе возвышении в случае рифа Бленхейм, в качестве значимого обстоятельства на втором этапе применения метода равноотстояния/значимых обстоятельств. Этот аспект решения может считаться нововведением в рамках прецедентного права по делимитации морских пространств.

Завершив делимитацию в пределах 200 морских миль, Специальная камера перешла к вопросу о делимитации континентального шельфа за пределами 200 морских миль. Следует отметить, что обе стороны подали представления в Комиссию по границам континентального шельфа (КГКШ) в отношении района, о котором шла речь в рамках данного дела, однако КГКШ еще не представила им рекомендаций. Специальная камера установила, что в ее юрисдикцию входит делимитация не только континентального шельфа в пределах 200 морских миль, но и любой части континентального шельфа за этими пределами. Однако, рассмотрев три различных маршрута естественного продолжения территории до точки подножия склона, на которых Маврикий основывал свое утверждение о праве на континентальный шельф за пределами 200 морских миль, Специальная палата установила, что первый маршрут является неприемлемым по правовым основаниям согласно статье 76 Конвенции и что существует значительная неопределенность в отношении того, могут ли второй и третий маршруты служить основанием для естественного продолжения территории Маврикия до критической точки подножия склона. Специальная камера пришла к выводу, что с учетом фактора значительной неопределенности она не в состоянии определить право Маврикия на континентальный шельф за пределами 200 морских миль в районе северной части архипелага Чагос. Следовательно, с учетом обстоятельств данного дела Специальная камера не стала проводить делимитацию континентального шельфа между Маврикием и Мальдивскими Островами за пределами 200 морских миль.

В этой части решения содержится ряд выводов, которые заслуживают более пристального анализа. Важным вкладом является скрупулезное применение Специальной камерой МТМП стандарта значительной неопределенности, впервые разработанного Трибуналом в ходе исторического спора о делимитации морской границы между Бангладеш

и Мьянмой в Бенгальском заливе (Бангладеш против Мьянмы). Из этого решения следует, что Специальная камера провела тщательную и четкую оценку не только правовых аргументов, но и подтверждающих доказательств, представленных сторонами. Помимо применения стандарта значительной неопределенности Специальная палата объяснила, чем обусловлено его использование. В решении поясняется, что применение данного стандарта направлено на минимизацию риска того, что впоследствии в своих рекомендациях КГКШ может занять иную позицию в отношении прав, чем та, которую занял какой-либо суд или трибунал в своем решении. Кроме того, в решении поясняется, что в рамках данного дела проявление предосторожности оправдано в том числе и риском нанесения ущерба интересам международного сообщества в международном районе морского дна, а также принципу общего наследия. В целом Специальная палата представила хорошо обоснованный и разумный план, которому другие международные суды и трибуналы, возможно, пожелают следовать в соответствующих обстоятельствах при рассмотрении вопроса о праве на континентальный шельф за пределами 200 морских миль.

Сейчас я перехожу ко второму делу, по которому представлю информацию, — делу о моторном танкере «Хероик Идун» (№ 2) (Маршалловы Острова против Экваториальной Гвинеи). 18 апреля, после возбуждения Маршалловыми Островами арбитражного разбирательства в соответствии с приложением VII к Конвенции против Экваториальной Гвинеи по спору, касающемуся моторного танкера «Хероик Идун» и его экипажа, Председатель Трибунала провел консультации со сторонами в Трибунале в Гамбурге, с тем чтобы обсудить состав арбитражного суда. В этой связи Маршалловы Острова и Экваториальная Гвинея договорились о передаче арбитражного разбирательства на рассмотрение специальной камеры Трибунала, подлежащей формированию в соответствии с пунктом 2 статьи 15 Статута Трибунала. Постановлением от 27 апреля 2023 года специальная камера Трибунала была сформирована в составе пяти членов в целях рассмотрения спора между двумя государствами, касающегося моторного танкера «Хероик Идун» и его экипажа. Данное дело было занесено в список дел Трибунала под номером 32. Постановлениями от 19 мая и 16 ноября

Председатель Специальной камеры определил сроки для подачи меморандума и контрмеморандума.

Существенные изменения произошли в рамках другого дела, находящегося на рассмотрении Трибунала, а именно просьбы о вынесении консультативного заключения, представленной Комиссией малых островных государств по изменению климата и международному праву. Следует напомнить, что 26 августа 2022 года Комиссия малых островных государств по изменению климата и международному праву, которую я буду называть «Комиссия», приняла решение запросить у Трибунала консультативное заключение по следующим двум вопросам: каковы конкретные обязательства государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, в том числе в том числе в соответствии с частью XII, в отношении: а) предотвращения, сокращения и контроля загрязнения морской среды в связи с пагубными последствиями, которые возникают или могут возникнуть в результате изменения климата, в том числе в результате потепления океана и повышения уровня моря, а также подкисления океана, вызванного антропогенными выбросами парниковых газов в атмосферу; и б) защиты и сохранения морской среды в связи с последствиями изменения климата, включая потепление океана и повышение уровня моря, а также подкисление океана?

Эта просьба о вынесении консультативного заключения была подана в Секретариат 12 декабря 2022 года и внесена в список дел как дело № 31. 16 декабря 2022 года Председатель Трибунала принял постановление о ведении производства по этому делу и установил 16 мая 2023 года в качестве срока, в течение которого государства — участники Конвенции, Комиссия и другие межправительственные организации, перечисленные в приложении к постановлению, могут представить письменные заявления по вопросам, переданным Трибуналу для вынесения консультативного заключения. Позднее этот срок был продлен до 16 июня. Кроме того — а также по просьбе этих организаций — Председатель постановил считать, что Африканский союз, Международный орган по морскому дну и Тихоокеанское сообщество, вероятно, способны представить информацию по вопросам, переданным на рассмотрение Трибунала, и поэтому предложил им сделать это в установленный срок. В срок, установленный Председателем, были поданы письменные заявления от 31 государства-участника и

восми межправительственных организаций. По истечении этого срока были получены дополнительные письменные заявления от Руанды, Индии и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций. Эти письменные заявления были приобщены к материалам дела и включены в них. Постановлением от 30 июня Председатель Трибунала назначил датой начала слушаний 11 сентября и предложил желающим выступить с устными заявлениями сообщить о своем намерении сделать это не позднее 4 августа. Публичное слушание проходило с 11 по 25 сентября. Я рад сообщить Ассамблее, что в ходе этого исторического разбирательства многие участники выступили с устными заявлениями. В общей сложности в слушании приняли участие делегации 33 государств-участников и четырех межправительственных организаций. В настоящее время Трибунал занимается рассмотрением этого дела и в ближайшее время вынесет свое консультативное заключение.

Как известно членам Ассамблеи, Трибунал привержен делу содействия мирному урегулированию споров, связанных с морским правом, не только посредством его функции по урегулированию споров, но и путем распространения информации и реализации программ укрепления потенциала в интересах нынешнего и будущих поколений. Позвольте мне представить государствам-членам краткий обзор нашей недавней деятельности в этой области.

В июне 2023 года Трибунал провел в Ницце, Франция, региональный семинар по вопросам урегулирования споров, связанных с морским правом, — шестнадцатый в серии семинаров, проводимых в различных регионах мира с целью представить национальным экспертам практическую информацию о процедурах урегулирования споров, которых придерживается Трибунал. Участие в семинаре в Ницце, который был организован в сотрудничестве с Институтом исследования проблем мира и развития Университета Лазурного Берега, приняли представители десяти государств.

Я благодарю Республику Кипр, Францию и Корейский морской институт за их щедрую поддержку.

Я также рад сообщить, что в 2023 году в помещениях Трибунала прошли два крупных мероприятия. В июле мы провели второй семинар МТМП для юрисконсультов. В течение шести дней

участники из 21 африканского государства посетили занятия, посвященные процедурным вопросам и вопросам существа, включая роль Трибунала в урегулировании споров по морскому праву, обзор процесса разбирательства в Трибунале, делимитация морских пространств и вопросы, касающиеся континентального шельфа, морской среды, рыболовства и судоходства. Я хочу выразить благодарность Республике Корея за финансовую поддержку этого успешного мероприятия и помощь в его организации. Кроме того, по традиции Международный фонд морского права организовал свою ежегодную Летнюю академию, где участникам был предложен широкий спектр курсов по морскому публичному и частному праву, которые читали выдающиеся члены преподавательского состава.

Трибунал все так же активно проводит программы для недавних выпускников и начинающих специалистов. В 2023 году мы приняли нескольких стажеров по линии нашей программы стажировок. Я напоминаю о том, что Трибуналом был учрежден целевой фонд для оказания помощи стажерам из развивающихся стран, и за время его существования в него поступило несколько грантов, в частности от Корейского морского института и министерства иностранных дел Китайской Народной Республики. Я хочу выразить им свою глубочайшую признательность за поддержку. Кроме того, Трибунал продолжил осуществление своей учебной программы, посвященной методам урегулирования международных споров по вопросам морского права, которую он организует ежегодно начиная с 2007 года при финансовой поддержке японского фонда «Ниппон». Я хотел бы поблагодарить фонд «Ниппон» за его неизменную готовность оказывать поддержку в реализации этой программы.

Прежде чем завершить свое выступление, позвольте мне высказать несколько кратких соображений о недавно принятом Соглашении на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Эти недавние усилия в области разработки многосторонних договоров, направленных на обеспечение эффективного осуществления соответствующих положений Конвенции, еще раз демонстрируют, что Конвенция способна сохранять свою актуальность на фоне меняющихся

обстоятельств. Хотя я не смогу подробно остановиться на всем многообразии и важности затронутых в этом Соглашении вопросов, я считаю уместным сделать два замечания касательно роли Трибунала в системе урегулирования споров, предусмотренной Соглашением.

Во-первых, я хотел бы напомнить, что содержащиеся в Конвенции положения о выборе суда (статья 287) также применимы к обязательному урегулированию споров в рамках нового Соглашения. Таким образом Трибунал остается одной из четырех обязательных процедур, которые стороны могут выбрать для разрешения своих споров. Я уверен, что с учетом уникального статуса Трибунала как специализированного судебного органа по морскому праву с обширным опытом в области рассмотрения вопросов о защите морской среды, он является весьма привлекательным вариантом для разумного и эффективного разрешения споров, связанных с этим Соглашением.

Во-вторых, я хочу отметить, что Соглашение значительно укрепляет роль Трибунала, поскольку наделяет его консультативной юрисдикцией. В соответствии с пунктом 7 статьи 47 Соглашения, Конференция Сторон может принять решение обратиться к Трибуналу с просьбой выдать консультативное заключение по правовому вопросу о соответствии настоящему Соглашению предложения, находящегося на рассмотрении Конференции Сторон, по любому вопросу, относящемуся к ее компетенции. Из детально проработанных положений Соглашения ясно следует, что Конференция Сторон является важным институтом, которому поручено разработать и ввести в действие глобальный правовой режим по вопросам морского биоразнообразия. Вполне логично, что при реализации такого грандиозного начинания возникнут серьезные юридические вопросы. Я не сомневаюсь, что консультативные заключения Трибунала могли бы помочь Конференции Сторон эффективно проводить свою многообразную деятельность в рамках установленных Соглашением правовых ограничений.

На этом я заканчиваю свое выступление. В заключение позвольте мне выразить признательность Генеральному секретарю, Юрисконсульту и Директору Отдела по вопросам океана и морскому праву за их неизменную готовность к сотрудничеству и за поддержку деятельности Трибунала.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово предоставляется наблюдателю от Международного органа по морскому дну.

Г-н Лодж (Международный орган по морскому дну) (*говорит по-английски*): Я благодарю Председателя за возможность выступить с этим заявлением от имени Международного органа по морскому дну.

Я хотел бы поблагодарить Генеральную Ассамблею за представленные ей сегодня проекты резолюций A/78/L.13 и A/78/L.15 и отметить содержащиеся в проекте резолюции A/78/L.15 ссылки на работу Органа. В то же время я отмечаю, что, вероятно, не мешало бы внести дальнейшие обновления в проект резолюции, поскольку некоторые ссылки на Орган кажутся весьма устаревшими и даже излишними. Я надеюсь, что этот вопрос в будущем будет рассмотрен в ходе заслуживающих всяческой похвалы усилий по упорядочению резолюции.

Пользуясь случаем, я хотел бы также дать высокую оценку Ассамблее в связи с принятием межправительственной конференцией нового Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Отрадно, что положения Соглашения полностью отражают конкретный мандат и компетенцию Органа, и я вновь заявляю о готовности Органа поддерживать государства-участники в осуществлении нового Соглашения.

Я также хочу приветствовать Руанду в качестве 169-го члена Органа.

По мере продолжения деятельности на морском дне Орган неизменно строго придерживается эволюционного и осторожного подхода к развитию деятельности в Районе, как это предусмотрено Соглашением 1994 года об осуществлении части XI Конвенции. Это соглашение имеет основополагающее значение для вступления Конвенции в силу и лежит в основе глобального режима регулирования ресурсов Мирового океана.

В своей основе Соглашение 1994 года предусматривает баланс интересов всех государств-участников. С одной стороны, оно защищает интересы государств-участников, желающих

вести деятельность в Районе, поскольку позволяет осуществлять ее осторожно под наблюдением Органа с целью последующего освоения ресурсов Района. С другой стороны, оно обязывает государства-участники совершенствовать нормативную базу, касающуюся Района, по мере развития деятельности в нем.

Следуя именно этому сбалансированному и эволюционному подходу, Совет Международного органа по морскому дну продолжает свою работу над проектом правил разработки морских полезных ископаемых в Районе, в том числе путем принятия «дорожной карты», которая будет служить руководством для его дальнейшей работы в течение 2024 года, с тем чтобы принять правила на тридцатой сессии Органа. В прошлом месяце Совет также принял решение продолжить работу на основе сводного текста для переговоров, который должен быть опубликован в начале 2024 года. Эти решения являются четким отражением обязательства работать вместе решительно, конструктивно и добросовестно с целью создать надежную нормативную базу до начала добычи ресурсов, и это обязательство поддерживает большинство государств-участников.

Принятие правил также является наилучшей гарантией того, что деятельность в Районе будет осуществляться в соответствии со всеобъемлющими глобальными рамочными основами, целью которых является предотвращение нанесения серьезного ущерба морской среде при одновременном соблюдении прав всех государств-участников на осуществление деятельности в Районе на благо человечества.

Мы должны понимать, что достигнутые в 1994 году соглашения были весьма сложными и обладали различными нюансами, а также требовали от всех сторон сложных компромиссов. При разработке Соглашения 1994 года удалось успешно избежать крайней поляризации позиций, и все государства-участники смогли совместно работать над достижением общей цели в рамках Конвенции. Поэтому вызывает большую озабоченность тот факт, что сегодня мы вновь наблюдаем похожую поляризацию, что видно на примере политических позиций некоторых государств-участников, которые, как представляется, противоречат Конвенции и Соглашению 1994 года, а также на примере усиливающейся тенденции в рамках других международных

процессов и даже других организаций в системе Организации Объединенных Наций игнорировать или подрывать полномочия, признанные за созданными на основе Конвенции учреждениями.

Эти события должны вызывать глубочайшую озабоченность у всех государств-участников и у членов Ассамблеи. Конвенция и соглашения по ее осуществлению являются основой глобальной системы регулирования деятельности в Мировом океане. В течение 40 лет они обеспечивали мир и безопасность в Мировом океане и помогали поддерживать хрупкий баланс между правами и всеми интересами. Вместе они составляют единый свод правил. Коллективно мы не можем выбирать, какие элементы этого свода имеют приоритет над другими. Если одну часть компромисса компрометируют в угоду политическим соображениям, мы не можем рассчитывать на то, что остальные части будут соблюдаться. Поэтому я настоятельно призываю государства-участники проявлять бдительность, а также хочу выразить благодарность всем государствам-участникам, которые сохраняют приверженность работе и мандату Органа и продолжают поддерживать его центральную роль в общей системе управления, созданной на основе Конвенции.

В заключение я хотел бы воспользоваться возможностью и напомнить Ассамблее, что в 2024 году будет отмечаться тридцатая годовщина вступления в силу Конвенции и Соглашения 1994 года и создания Органа. Я считаю, что это не только значительная веха для Органа, но и идеальная возможность обратить внимание на многие достижения последних 30 лет, включая многочисленные достижения в области развития потенциала и совместного использования выгод, которые по причинам ограничений в отношении объема документа не отражены в проекте резолюции A/78/L.15.

Так, мы должны отметить тот факт, что сегодня мы знаем о Мировом океане больше, чем когда-либо в истории человечества. Благодаря технологиям и инновациям с каждой экспедицией мы узнаем все больше и больше, и у нас есть возможность хранить, анализировать и передавать больше научных данных, чем когда-либо прежде. Мы также должны отметить тот факт, что Органу удалось создать крупнейший морской охраняемый район за пределами национальной юрисдикции площадью в 1,9 млн квадратных километров морского дна в

центральной части Тихого океана и эффективно управлять этим районом.

Мы гордимся еще и тем, что руководим реализацией уникальных программ по расширению прав и возможностей женщин в контексте вопросов океана и усилению их ведущей роли в этой области, в частности для женщин-ученых из наименее развитых государств, развивающихся государств, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств. С 1994 года Орган также смог предоставить отвечающие мировым стандартам возможности для обучения и развития потенциала более чем 1000 человек из развивающихся государств.

Благодаря своему плану действий в области морских научных исследований, который представляет собой глобальную программу действий для проведения глубоководных научных исследований, Орган позволяет представить такой мир, в котором мы сможем ответственно управлять и на устойчивой основе использовать богатства глубоководных районов океана на основе осторожного подхода. Прежде всего, кропотливая, целенаправленная и самоотверженная работа, проделанная членами Органа и многими поколениями дальновидных людей, предшествовавших нам, позволила реализовать мечту основателей Конвенции о том, что деятельность на глубоководных участках морского дна можно регулировать на устойчивой основе с помощью единого глобального режима, основанного на принципах справедливости, на благо всего человечества.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в ходе прений по этим пунктам повестки дня. Сейчас мы переходим к рассмотрению проектов резолюций A/78/L.13 и A/78/L.15.

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-н Накано (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Следующее заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/78/L.15 делается в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи.

В соответствии с положениями пункта 106 проекта резолюции Генеральная Ассамблея примет к

сведению просьбы Комиссии о модернизации имеющихся технических средств Отдела, содержащиеся в приложении к письму Председателя Комиссии от 11 апреля 2023 года на имя Председателя тридцать третьего Совещания государств-участников, и обратится к Генеральному секретарю с просьбой предоставить запрошенную модернизацию с целью облегчения работы Комиссии. Что касается Управления по правовым вопросам (раздел 8), то для выполнения мандата к имеющимся объемам цифровых хранилищ потребуется добавить пять терабайт для хранения все более сложных и больших объемов данных, а также будут необходимы техническая поддержка и обслуживание программного обеспечения для научного анализа и картирования. Сметные расходы составят 104 500 долл. США по статье «услуги по контрактам». В этой связи, если Генеральная Ассамблея примет проект резолюции A/78/L.15, дополнительные единовременные сметные потребности в размере 104 500 долл. США, как указано выше, будут включены в предлагаемый бюджет по программам на 2025 год и представлены на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят девятой сессии.

Со времени представления проекта резолюции A/78/L.13 к числу его авторов помимо делегаций, перечисленных в документе, присоединились следующие государства: Албания, Белиз, Чили, Чехия, Доминиканская Республика, Эстония, Фиджи, Грузия, Венгрия, Индонезия, Италия, Литва, Мальдивские Острова, Маршалловы Острова, Федеративные Штаты Микронезии, Монако, Черногория, Папуа-Новая Гвинея, Польша, Словакия, Таиланд и Украина.

Со времени представления проекта резолюции A/78/L.15 к числу его авторов помимо делегаций, перечисленных в документе, присоединились следующие государства: Алжир, Багамские Острова, Бангладеш, Кабо-Верде, Коста-Рика, Демократическая Республика Конго, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Фиджи, Габон, Грузия, Гайана, Ливан, Малави, Мальдивские Острова, Мавритания, Маврикий, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигерия, Северная Македония, Панама, Сент-Винсент и Гренадины, Сейшельские острова, Сьерра-Леоне, Сомали, Южная Африка, Суринам, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Уганда, Украина, Объединенная Республика Танзания, Замбия и Зимбабве.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас мы приступаем к рассмотрению проектов резолюций A/78/L.13 и A/78/L.15.

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/78/L.13, озаглавленному «Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ним документов».

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/78/L.13?

Проект резолюции A/78/L.13 принимается (резолюция 78/68).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас мы переходим к проекту резолюции A/78/L.15, озаглавленному «Мировой океан и морское право».

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Босния и Герцеговина, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Канада, Чили, Китай, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Ирак, Ирландия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Казахстан, Кения, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Маршалловы

Острова, Маврикий, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Черногория, Мозамбик, Мьянма, Науру, Непал, Нидерланды (Королевство), Новая Зеландия, Никарагуа, Нигерия, Северная Македония, Норвегия, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа - Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Самоа, Сан-Марино, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сингапур, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Сомали, Южная Африка, Испания, Суринам, Швеция, Швейцария, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Туркменистан, Тувалу, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Узбекистан, Вануату, Вьетнам, Зимбабве

Голосовали против:

Турция

Воздержались:

Колумбия, Сальвадор, Сирийская Арабская Республика

Проект резолюции принимается 140 голосами против 3 при 1 воздержавшемся (резолюция 78/69).

[Впоследствии делегации Иордании, Йемена и Замбии уведомили Секретариат о том, что они намеревались голосовать «за».]

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово желающим выступить с разъяснением мотивов голосования или позиции после голосования, я хочу напомнить делегациям, что выступления с разъяснением мотивов ограничиваются десятью минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-жа Флорес Сото (Сальвадор) (*говорит по-испански*): Я имею честь выступать с разъяснением мотивов голосования от имени Республики Колумбия и моей страны, Республики Эль-Сальвадор.

Прежде всего позвольте мне выразить нашу искреннюю признательность г-же Натали Моррис-Шарме (Сингапур) за ее безупречную и ценную координацию работы над резолюцией 78/69 и за

ее усилия по сохранению подхода, направленного на оптимизацию текста резолюции, с тем чтобы обеспечить его ориентированность на практические действия. Мы сожалеем, что, несмотря на усилия координатора, делегации не смогли принять оптимизированный, более короткий и эффективный текст. Мы хотели бы также подчеркнуть, что, хотя Колумбия и Сальвадор не являются государствами-участниками Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, наши делегации активно участвуют во всех мероприятиях, связанных с вопросами Мирового океана и морским правом, и, как и другие страны, стремятся обеспечить сохранение и неистощительное использование ресурсов морей и океанов.

Например, мы имели честь активно участвовать в переговорах по Соглашению на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, в ходе которых делегация Сальвадора была рада содействовать обсуждению вопросов наращивания потенциала и передачи морских технологий, а делегация Колумбии координировала переговоры от имени основной части Группы латиноамериканских государств по сквозным вопросам, наращиванию потенциала и передаче морских технологий. Кроме того, в ходе неофициальных заседаний, которые предшествовали принятию резолюции 78/69, наши делегации предлагали формулировки, активно поддерживали работу координатора и выступали в качестве посредников в различных дискуссиях, пытаясь преодолеть расхождения в позициях. Наши делегации сожалеют о том, что, несмотря на это, были вынуждены воздержаться при голосовании по резолюции 78/69 из-за содержащейся в ее пятом пункте преамбулы ссылки на якобы универсальный и единый характер Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

Наши делегации хотели бы еще раз заявить, что в силу наших законных правовых позиций наши государства не ратифицировали Конвенцию и не разделяют стремление признать универсальный и единый характер этого документа в этой резолюции. В духе конструктивного сотрудничества мы участвовали в неофициальных консультациях по резолюции 78/69 и предложили включить в нее дополнительные формулировки, которые подтвердили бы всеобъемлющий характер Мирового океана

и морского права и охватили бы различные заинтересованные стороны, включая наши страны.

Поэтому мы предложили включить указания на согласованные формулировки, содержащиеся в пункте 10 политической декларации, которая озаглавлена «Наш океан, наше будущее, наша ответственность» и которая была принята в 2022 году на Конференции Организации Объединенных Наций по океану для содействия достижению цели 14 в области устойчивого развития (ЦУР) в целях привлечения внимания к тому, что меры, принимаемые государствами для достижения ЦУР 14, должны быть адаптированы к существующим правовым документам, соглашениям, процессам, механизмам или деятельности соответствующих учреждений, и их следует укреплять, а не дублировать или подрывать.

Как мы отмечали в ходе переговоров в этом зале, для нашей делегации было крайне важно включить ссылку на эти действующие документы и процессы, которые наряду с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву обеспечивают правовую базу для защиты и устойчивого использования Мирового океана, распоряжение ресурсами которого также входит в сферу применения резолюции 78/69, с учетом того, что именно благодаря нынешней правовой базе – которая, как мы повторяем, не ограничивается текстом Конвенции, – наша делегация может принимать активное участие во всех видах деятельности, связанных с океанами и морями. Поэтому наша делегация выражает сожаление в связи с тем, что не удалось отразить применимость других соответствующих международных правовых документов и принципов, которые имеют не менее важное стратегическое значение, и что в согласованном тексте не получилось отразить всю широту сферы применения соответствующей правовой базы, в результате чего были проигнорированы наши вполне обоснованные правовые позиции и опасения.

Необходимо напомнить о том, что международное право, в частности международное морское право, обладает свойством адаптироваться к различным обстоятельствам, благодаря чему правовой порядок можно корректировать с учетом требований международного сообщества в соответствии с прогрессивным и преобразующим характером международного правового порядка для достижения целей, представляющих

общий интерес, и обеспечения широкого сотрудничества, особенно когда речь идет об одном из самых жизненно важных элементов, а именно о Мировом океане. Одной из важнейших предпосылок становится значимость роли Мирового океана в различных аспектах жизненного цикла организмов, населяющих нашу планету, и в сохранении экосистем и природных ресурсов. Наши делегации признают необходимость неуклонной активизации наших усилий по обеспечению сохранения таких ресурсов и их устойчивого освоения ради поддержания общего благосостояния человечества, включая продовольственную безопасность для миллионов людей и защиту морского биоразнообразия в зонах за пределами действия национальной юрисдикции.

Наконец, наша делегация продолжит оказывать конструктивное содействие действиям, отраженным в резолюции 78/69, – за исключением мер, содержащихся в ранее упомянутом мной пункте, – и способствовать развитию нашего будущего диалога с заинтересованными делегациями по вопросам, изложенным в данном разъяснении мотивов голосования, в целях успешного согласования позиций в духе конструктивизма и общей солидарности.

Г-н Перес Айестаран (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Боливарианская Республика Венесуэла не является государством-участником Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, 1995 года или недавно заключенного Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Причины, по которым наша страна не присоединилась к этим документам, остаются прежними, и именно в связи с ними мы выражаем оговорки, например, в отношении итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и задачи 14.с целей в области устойчивого развития. Поэтому мы хотели бы вновь заявить о том, что вытекающие из этих документов нормы не применимы в соответствии

с обычным правом и международным обычаем, за исключением тех из них, которые Венесуэльское государство уже признало, либо признает и включает в свое внутреннее законодательство в будущем.

Что касается резолюции 78/68, то наша страна хотела бы отметить, что 18 ноября 2014 года Венесуэла одобрила указ №1408, в том числе реформу законодательства в области рыболовства и аквакультуры, согласно которому были утверждены принципы и стандарты применения рационального подхода в сфере рыболовства и аквакультуры для управления гидробиологическими ресурсами и их устойчивого использования при обеспечении сохранения экосистемы, биологического разнообразия и генетического наследия государства. В частности, указ способствует продвижению комплексного подхода к развитию рыболовства, аквакультуры и связанной с ними деятельности, защите поселений и сообществ, занимающихся кустарным рыболовством, с целью повысить качество жизни занимающихся мелким промыслом рыбаков, а также путем запрета донного промысла содействует сохранению биоразнообразия и экологических процессов, обеспечивающих здоровую и сбалансированную водную среду для нынешнего и будущих поколений.

В этой связи Боливарианская Республика Венесуэла вновь заявляет о своей приверженности обеспечению устойчивого рыболовства. Примером этого является осуществление принципов Кодекса ведения ответственного рыболовства Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и главы 17 Повестки дня на XXI век, которая была принята в 1992 году на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию. Мы также принимаем участие в таких механизмах, как Комиссия по рыболовству в Центрально-Западной Атлантике и программа по наращиванию потенциала Международной гидрографической организации, которая оказывает поддержку странам, нуждающимся в содействии в вопросах более рационального использования ресурсов морей и океанов путем последовательного оказания им соответствующей помощи со стороны гидрографических служб и помощи в составлении морских карт.

С учетом этого и в духе поддержания консенсуса по вопросу, которому наша страна придает особое значение, делегация Венесуэлы решила присоединиться к другим делегациям и поддержать

принятие без голосования резолюции 78/68. Однако Боливарианская Республика Венесуэла вновь заявляет о своих четких оговорках в отношении ее содержания.

Что касается резолюции 78/69, принятой недавно по результатам заносимого в отчет о заседании голосования, то, выражая оговорки в отношении ряда ее положений, наша страна вновь заявляет о том, что этот вопрос занимает особое место в государственной политике венесуэльского государства, которое соблюдает свои международные обязательства, основанные на нормах международного права. Таким образом, Венесуэла продолжит выступать за комплексное развитие международного права на основе обеспечения справедливости и учета критериев и принципов, касающихся устойчивого развития морской среды и сохранения ее ресурсов, в интересах нынешнего и будущих поколений. Однако наша делегация считает, что Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву не носит универсальный характер, и также заявляет о том, что Конвенция не является единственной нормативно-правовой базой, регулирующей деятельность в океанах и морях, поскольку существуют другие международные документы, которые были ратифицированы нашей страной и которые вместе с Конвенцией составляют часть правовой базы так называемого морского права, как, например, Женевские конвенции 1958 года.

Наконец, пользуясь случаем, мы вновь призываем к обновлению положений Конвенции, поскольку она до сих пор содержит элементы, которые с момента их принятия 40 лет назад не позволяют нашей стране подписать Конвенцию и в полной мере поддержать проекты резолюций, которые ежегодно представляются по рассматриваемому сейчас нами пункту повестки дня.

Г-н Майнеро (Аргентина) (*говорит по-испански*): Аргентина присоединилась к консенсусу по резолюции 78/68 об обеспечении устойчивого рыболовства. Однако мы хотели бы вновь подчеркнуть тот факт, что ни одну из содержащихся в ней рекомендаций и ни один ее пункт нельзя интерпретировать в том смысле, что положения, изложенные в Соглашении Организации Объединенных Наций по рыбным запасам 1995 года и соответствующих документах, могут рассматриваться в качестве имеющих обязательную силу для государств, которые прямо не заявили о своем согласии на обязательность для

них этого соглашения. Резолюция содержит ряд пунктов, которые касаются выполнения рекомендаций, принятых на конференциях по рассмотрению действия Соглашения. Аргентина вновь заявляет о том, что эти рекомендации нельзя считать подлежащими исполнению, даже если они адресованы государствам, не являющимся участниками Соглашения. Мы также хотим еще раз подчеркнуть, что действующее международное право не позволяет региональным рыбохозяйственным и контролирующим организациям или их государствам-членам принимать меры любого вида в отношении судов, государства флага которых не являются членами таких организаций или участниками этих договоренностей или которые не дали явного согласия на применение таких мер к судам под их флагом. Ни одно из положений резолюций Генеральной Ассамблеи, включая только что принятую резолюцию, не может толковаться как противоречащее этому выводу.

Г-н Четин (Турция) (*говорит по-английски*): Турция присоединилась к консенсусу по резолюции 78/68 об обеспечении устойчивого рыболовства, поскольку Турция всецело привержена сохранению и рациональному использованию живых морских ресурсов, а также рациональному управлению ими и придает большое значение региональному сотрудничеству в этих целях. Тем не менее Турция дистанцируется от содержащихся в резолюции ссылок на Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву и Соглашение Организации Объединенных Наций по рыбным запасам, участниками которых наша страна не является. В этой связи наличие этих ссылок не следует толковать как изменение правовой позиции нашей страны в отношении этих документов.

Турция обратилась с просьбой о проведении голосования по резолюции 78/69 о Мировом океане и морском праве и проголосовала против нее. Как мы заявляли ранее в предыдущих выступлениях, Турция в принципе согласна с содержанием резолюции в целом. Мы в особенности ценим тот факт, что в ней признается важность сохранения и рационального использования океанов, морей и их ресурсов с точки зрения достижения целей, поставленных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Однако ввиду отсутствия изменений в содержащихся в резолюции ссылках на Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву Турция была вынуждена вновь

обратиться с просьбой о проведении голосования по данной резолюции. Турция не является участником Конвенции и неизменно заявляет о своем несогласии с мнением о том, что Конвенция носит универсальный и единый характер. Мы также считаем, что Конвенция не является единственной правовой основой для регулирования всех видов деятельности в Мировом океане. На протяжении многих лет целый ряд других стран также высказывает подобные соображения и возражения.

Турция по-прежнему готова и полна решимости продолжать работать с государствами-членами над достижением цели обеспечения принятия в будущем без голосования резолюции о Мировом океане и морском праве. Однако, пока мы не найдем приемлемое решение, которое полностью учитывало бы опасения ряда государств в отношении резолюции, формулировки Конвенции нельзя считать согласованными и создающими прецедент для других резолюций Организации Объединенных Наций.

Пользуясь случаем, мы также хотели бы отметить тот факт, что причины, по которым Турция не смогла стать участником Конвенции, остаются прежними. Турция поддерживает международные усилия по созданию морского режима, который будет основываться на принципе справедливости и будет приемлем для всех государств. Тем не менее, на наш взгляд, Конвенция не дает достаточных гарантий в отношении конкретных географических ситуаций и, как следствие, не учитывает случаи конфликта интересов и другие сложные ситуации, обусловленные особыми обстоятельствами. Кроме того, Конвенция не позволяет государствам высказывать оговорки в отношении ее статей. Поэтому, хотя мы поддерживаем общую направленность Конвенции и большинство ее положений, мы не можем стать ее участником вследствие данных существенных недостатков.

В этой связи Турция также хотела бы привлечь внимание к рискам, связанным с ошибочным толкованием норм международного права и ссылками на Конвенцию для оправдания максималистских притязаний, особенно в отношении делимитации районов морской юрисдикции. Хотя Турция не является участником Конвенции, мы выступаем за урегулирование всех морских споров на основе принципа справедливости и в соответствии с применимыми нормами международного

права. Надеемся, что все соответствующие стороны будут следовать аналогичному подходу в целях содействия обеспечению регионального и международного мира и стабильности.

Наконец, мы хотели бы поблагодарить координатора неофициальных консультаций г-жу Натали Моррис-Шарму и Отдел по вопросам океана и морскому праву за их работу в рамках этого процесса.

Г-н Хаддур (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Делегация нашей страны присоединилась к консенсусу по резолюции 78/68, и как государство, не являющееся участником Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, мы дистанцируемся от любых упоминаний того, что Конвенция представляет собой единственную правовую основу регулирования деятельности в морях и океанах.

Что касается резолюции 78/69, то наша делегация решила присоединиться к ряду государств, не являющихся участниками Конвенции, и воздержалась от голосования по тем же причинам, которые были упомянуты нашими коллегами из Венесуэлы и Сальвадора. Я не хочу повторять эти причины, но мы, в частности, высказываемся против содержащихся в резолюции ссылок, особенно в пункте 5 преамбулы и пункте 1, в которых подчеркивается универсальный и единый характер Конвенции и в формулировках которых не учтена позиция около 30 государств, которые не являются участниками Конвенции.

Мы не считаем, что Конвенция носит глобальный и единый характер или является единственной основой для регулирования всех видов морской деятельности, что значило бы игнорирование того факта, что около 30 стран не являются участниками Конвенции. Также считаем, что если бы государства стремились к достижению консенсуса, то можно было бы избежать таких формулировок, которые навязывают странам, не являющимся участниками Конвенции, неприемлемые условия.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением мотивов голосования после голосования.

Поступила просьба об осуществлении права на ответ. Напоминаю делегатам о том, что заявления в порядке осуществления права на

ответ ограничиваются 10 минутами для первого выступления и пятью минутами для второго и осуществляются делегациями с места.

Г-жа Арумпарк-Марте (Филиппины) (*говорит по-английски*): Я хотела бы обратить внимание на замечания, сделанные одной из делегаций в отношении арбитражного дела по Южно-Китайскому морю.

В этой связи я имею честь напомнить о заявлении министра иностранных дел Филиппин Энрике Аустриа Манало, сделанном им 12 июля по случаю седьмой годовщины вынесения арбитражного решения по Южно-Китайскому морю. Арбитражное решение по Южно-Китайскому морю, вынесенное в 2016 году, является подтверждением эффективности Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и ее механизмов урегулирования споров. Согласно этому решению был окончательно определен статус исторических прав и морских правомочий в Южно-Китайском море и объявлено о том, что претензии, выходящие за географические и материальные пределы установленные Конвенцией, не имеют юридической силы. Теперь это решение является частью международного права. Подал иск в арбитражный суд, Филиппины пошли по пути соблюдения принципов, уважения верховенства права и мирного урегулирования споров. Решение трибунала подтвердило правильность этого курса действий. С тех пор благодаря вынесенному решению были определены новые пути и векторы развития, отражающие богатое морское наследие нашей страны и нашего народа, а также убежденность в том, что наш суверенитет, суверенные права и юрисдикция над нашими морскими зонами неоспоримы.

Приветствуем тот факт, что все большее число партнеров выступают в поддержку данного решения. Мы гордимся тем, что оно стало путеводной звездой, чей свет указывает дорогу всем странам. Оно представляет собой знаковую веху и решающий вклад в международное право. Оно принадлежит нам в той же мере, что и всему миру. Подобно тому, как маяки помогают судам ориентироваться в морских просторах, это решение будет и впредь освещать путь всем, кто стремится не только к мирному урегулированию споров, но и к поддержке основанного на правилах международного порядка. Мы продолжим воплощать положительные результаты решения в положительные достижения

в интересах нашего народа для обеспечения наших законных интересов на наших морских территориях и содействия миру, безопасности и процветанию в нашем регионе.

Г-н Ареф (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Пользуясь правом нашей делегации на ответ в связи с упоминанием в заявлении одного государства вымышленного названия Персидского залива, я хотел бы подчеркнуть, что «Персидский залив» является единственным подлинным географическим названием находящейся между Ираном и Аравийским полуостровом акватории, которое используется испокон времен, признано системой Организации Объединенных Наций и, следовательно, к которому все должны относиться с уважением.

Г-н Ли Линьлинь (Китай) (*говорит по-китайски*): Что касается заявлений, сделанных представителем Филиппин и представителями ряда других стран, по вопросу Южно-Китайского моря, то Китай вынужден отреагировать на них. Территориальный суверенитет, а также морские права и интересы Китая в Южно-Китайском море давно установлены, поддерживаются сменяющимися друг друга правительствами Китая и основаны на нормах международного права, в том числе на Уставе Организации Объединенных Наций и Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Будучи государством-участником Конвенции, Китай вправе пользоваться всеми предусмотренными в ней правами и интересами. Тем не менее Конвенция не охватывает все нормы морского права исчерпывающим образом. Как отмечается в восьмом пункте преамбулы, вопросы, не регулируемые этой Конвенцией, продолжают регламентироваться нормами и принципами общего международного права. Арбитражное решение по Южно-Китайскому морю является незаконным и не имеет юридической силы. По сути, оно представляет собой политическую провокацию, которая выдается за правовое решение и направлена на отрицание территориального суверенитета, морских прав и интересов Китая в Южно-Китайском море.

Отказ Китая принять или признать это решение мотивирован необходимостью защищать авторитет и целостность международного права, включая Конвенцию по морскому праву. В настоящее время Южно-Китайское море является одним из наиболее безопасных и свободных

морских районов в мире с точки зрения навигации, и ни одно торговое судно никогда не сталкивалось с какими-либо помехами или препятствиями в этой акватории. Следовательно, у некоторых стран нет оснований для беспокойства. Более того, мы отвергаем практику гегемонии в сфере судоходства, которая выдается за свободу судоходства.

В ответ на заявление представителя Японии я хотел бы вновь подчеркнуть, что Мировой океан является общим наследием всего человечества. На протяжении долгого времени сохраняются серьезные опасения по поводу влияния сброса подвергшейся радиоактивному загрязнению воды с атомной электростанции «Фукусима-1» на морскую среду, безопасность продуктов питания и здоровье людей. Многие государства сомневаются в легитимности, законности и безопасности действий Японии. Япония должна утилизировать загрязненную радионуклидами воду ответственным образом, чтобы не допустить нанесения непредсказуемого ущерба и вреда глобальной морской среде, а также здоровью и благополучию людей во всем мире.

Г-н Соримати (Япония) (*говорит по-английски*): Делегация Китая вновь выступила с необоснованным заявлением и беспочвенными обвинениями в адрес Японии. Поэтому мы вынуждены воспользоваться правом на ответ.

Я не хочу повторять позицию Японии, которая совершенно ясна. Но я хочу отметить только один факт, который заключается в том, что сбрасываемая вода дополнительно разбавляется с помощью усовершенствованной системы переработки жидкости, в результате чего она проходит достаточную

очистку до тех пор, пока концентрация радиоактивных веществ, за исключением трития, не становится ниже допустимой. Что касается трития, который содержится в воде, сбрасываемой с ядерных объектов по всему миру при нормальной эксплуатации, то уровень его концентрации после разбавления в семь раз ниже допустимого показателя, установленного Всемирной организацией здравоохранения для питьевой воды. Кроме того, количество трития, которое будет сбрасываться, в годовом выражении составит от одной четвертой до одной десятой от количества трития, сбрасываемого в море с любой из китайских атомных электростанций. Этот вопрос не должен становиться предметом политических дискуссий. Мы отвергаем беспочвенные обвинения, не имеющие под собой научной основы. Япония по-прежнему в полной мере готова соблюдать принцип транспарентности, предоставляя информацию, основанную на научных данных.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта b) пункта 75 повестки дня?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 75 повестки дня и его подпунктов a) и c). От имени Ассамблеи я хочу искренне поблагодарить устных переводчиков за то, что они задержались сверх установленного времени, что позволило нам завершить нашу работу.

Заседание закрывается в 18 ч 25 мин.